BONDIA ARUBA
Diamars 26 di Januari 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

‘Worse before it gets better’...
Cerca nos tambe...?



Caminda pa eindexamen ‘scur’ pa studiantenan di CSN

Pagina 4

- **Turista preocupa pa rekisito di test negative**
  Pagina 6
- **Cannabis medicinal no lo afecta Aruba su turismo**
  Pagina 6
- **Astronomia na Aruba no ta un ciencia exclusivo mas**
  Pagina 7

Virologo Byron Martina:
COVID-19 a siña mundo inverti den Salud Publico



Pagina 3

Alrededor di 300 aresto na Hulanda



Pagina 26

Venezuela: UE ta urgi dialogo pa prepara eleccion nobo



Pagina 9

1 di februari deadline pa paga impuesto di vehiculo di motor

Boet automatisa di 50% riba debe di cliente cu no ta paga na tempo



Dia 1 di februari tur doño di vehiculo di motor mester a paga por lo menos mita di aña di e belasting aki.

Si nan no hacie, nan lo haya automaticamente un boet. Pero tambe nan ta core e riesgo di haya un boet si acaso polis ta para nan riba caya.

Boet

Vocero di departamento di Impuesto (DIMP), Meverly Romano a expresa na Bon Dia Aruba cu cada dia cu e fecha di 1 di februari ta mas cerca, mas hende ta cumpliendo cu e obligacion aki. P'esey nan a dicidi di amplia nan servicio mita dia tanto diasabra ultimo como diasabra proximo.

Tur e facilidad aki ta yuda pa evita un boet pa falta di cumplimento. Ya cu e sistema automatisa di DIMP ta registra un boet na nomber di e contribuyente cu no a cumpli dia 1 di februari. Kiermen dia 1 di februari anochi, ora nan sistema ta procesa tur e pagonan cu a wordo haci, e ta wak ken si y ken no a cumpli for di tur e nombernan cu nan tin registra.

Automaticamente DIMP su sistema ta pone boet di 50% di e suma cu ta habri. Romano a splica cu si acaso e suma di belasting ta 300 florin pa aña, e boet ta bira 50% di 150 florin cu ta bira 75 florin. Ya cu e sistema ta coy e prome mita di aña cu ta caduca 1 di februari. "Pa dia 2 di februari si e cliente bin paga cerca nos e cahero ta bay bis'e cu su saldo ta 150 florin plus 75 florin di boet cu ta bira total 225 florin," el a bisa.

Romano ta kere cu e boet aki no ta necesario mirando tur e facilidad cu a wordo crea pa paga na tempo. "Simplemente e ta debi na e incumplimento," el a declara na Bon Dia Aruba. DIMP ta compronde e argumento di e contribuyente cu kisas nan no tin trabao y nan ta pasando den duro. Of nan ta cobrando un salario hopi menos y tin hende cu ta hayando ayudo di gobierno pa cubri cu nan necesidad.

Vocero di DIMP a laga sa cu e departamento aki ta compronde tur esey. Pero di otro banda nan tin un tarea hopi pisa, ya cu nan ta e departamento encarga pa cumpli cu e leynan di belasting. E departamento aki tin cu percura pa cumpli cu e presupuesto di pais Aruba pa asina gobierno por cumpli cu nan compromisonan y obligacionnan cu henter comunidad.

"E no ta un tarea facil pasobra cumpli cu leynan di belasting ta encera tambe cu practicamente bo ta mishi cu e cartera di e contribuyente," segun Romano.

Cerca nan ta drenta cierto keho cu e boet ta halto, mirando entre otro cu nos ta den pandemia y tin hende cu no tin entrada. Pero e ta haya cu esaki ta un compromiso fiscal caminda cu pandemia of sin pandemia, semper nos mester cumpli cune.

E clientenan mester ta mas consciente di nan impuesto di vehiculo di motor. Ya cu ora bo tin un vehiculo y bo ta haci uzo di caretera publico cune, e ciudadano tin e obligacion aki.

Pagamento

E cantidad di auto cu nan tin registra ta yegando 90 mil, y ta resulta imposibel pa nan por atende e cantidad di clientenan grandi na DIMP Camacuri mes. Nan ta cumpliendo strictamente cu e reglanan di DVG caminda nan ta permitiendo solamente 22 persona compara cu otro añanan cu nan tabatin mas cu shen persona den sala.

Romano ta spera cu nan clientenan por haci uzo di tur e facilidad cu nan ta brindando, ya sea via online banking, pero tambe na e diferente MFA y tambe na nan sede principal pa paga nan impuesto di vehiculo di motor, prome cu e deadline ta vence dia 1 di februari awor.

E no tabatin un cifra exacto cuanto hende a haci uzo di e facilidad pa paga e belasting aki. Pero si el a sigura cu e ta bayendo bon. "E proceso di pago ta canando manera tur aña. E ta bayendo hopi bon," el a laga sa. Tambe nan ta ripara cu hopi cliente ta pagando e impuesto aki via online cu ta un sistema cu nan reenforsa pa motibo di e pandemia y siguridad.

E dianan aki ta uno hopi druk y DIMP ta sigui recomenda pa haci pago di impuesto via e sistema di cualkier banco. Tanten e cliente ta haci su peticion via DIMP su website pa ricibi su recibo. Despues nan ta ricibi nan recibo via e-mail denter di algun dianan.

Plachi di auto

E biaha aki no ta wordo papia literalmente di plachi di number di auto. Pasobra e aña aki lo wordo uza e mesun plachi di aña pasa. Tampoco nan no a bin cu e sistema di sticker, manera DIMP a yega di informa na luna di november ultimo. Romano ta considera importante pa trece cierto aclaracion. Nan ta ripara den social media cu e cliente ta kere cu nan ta pagando pa e plachi di number, y esey no ta corecto.

"E plachi di number ta un comprobante di e registro di e auto," el a bisa. E plachi por duna un indicacion cu e belasting ta paga. Pero e ta haya cu esey no ta e parti mas importante ora u nan cliente ta cumpli cu e tipo di impuesto aki. Romano a splica cu impuesto ta algo completamente separa.

Sinembargo tin clientenan cu ta bisa cu nan no ta bay paga pasobra nan no ta haya nan plachi. E no ta nenga cu berdad na Aruba semper tabatin e custumber di otorga un plachi di nobo cada aña, pero no semper e mester ta asina. Pero nos por mira cu den paisnan grandi cu nan ta introduci un plachi, esey ta keda riba e auto pa varios aña. E ta kere cu pa Aruba nos mester bay den e direccion aki. Logicamente e auto mester tin un number di plachi pa core cune.

Locual DIMP ta considera importante ta cu unabes e contribuyente tin un auto registra nan tin e deber tambe di paga e impuesto aki tur aña. E ta algo cu no ta desconoci pasobra tur persona sa cu ora aña habri e prome deadline cu nan ta haya ta esun di e impuesto di vehiculo di motor. Den e ley ta prescribi cu e deadline ta 31 di januari.

Pero mirando cu e fecha aki ta cay ariba diadomingo, p'esey e fecha a bira dia 1 di februari. Romano a recorda tur contribuyente di e impuesto aki cu e fecha final ta dialuna proximo pa haci e pago di por lo menos e prome mita di aña. E cliente por scoge tambe pa paga full aña di un solo biaha.

Igualmente na final di november aña pasa pa prome biaha DIMP a bin cu un sistema di pago parcial. E ta consisti cu e cliente por haci e pago di e impuesto aki den pida pida di minimo 50 florin tur fin di luna. Di e forma aki ora e fecha final yega, nan por a caba di paga mita aña cu ta 150 florin pa vehiculo priva (A) pa e no cay financieramente dificil. Esaki ta depende di e tipo di plachi cu e cliente tin di su auto.

Nan ta bay sigui cu e sistema di pago parcial aki pa e di dos periodo of di dos mita di aña, cuminsando fin di februari awor. Romano a aclara tambe cu e pago parcial no ta un areglo di pago. E ta un sistema di pago delanta prome cu e fecha final yega.

Aruba ta conoce 5 caso di covid di e variante conoci como 'Britanico'

Autoridadnan a ricibi resultado di testnan cu a wordo manda Hulanda y esakinan a confirma cu 5 di e casonan di Covid tin e variante di e virus identifica pa prome biaha na Reino Uni.

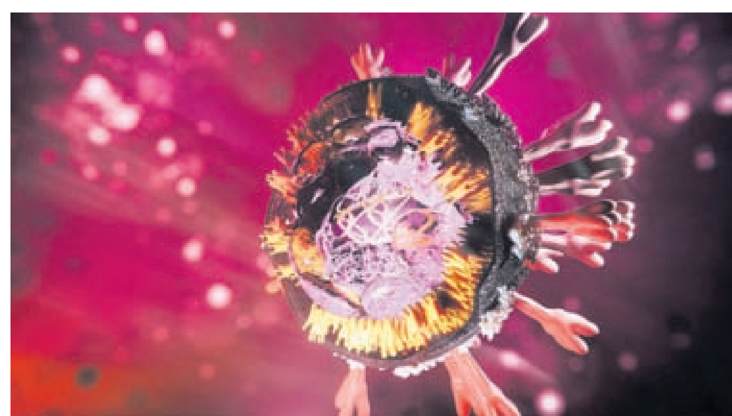
Ta trata di 2 persona no-residente y 3 persona residente, segun un comunicado di gobierno.

E variante di Inglatera ta dos biaha mas contagioso cu esun original y p'esey autoridadnan ta haci un apelacion riba comunidad pa ta extra cauteloso.

Den e siguiente dianan lo evalua medidanan aplicable pa e situacion aki.

Desde awor, ta conseha pa limita bishita na famianan. Limita encuentronan social. Limita contacto cu otronan, tanto na trabou como pafo di trabou.

"Nos ta bringando un virus invicible, y mes momento hopi serio. Sinembargo e arma pa combati e virus aki ta den man di nos cada un. Cuida bo mes y cuida bo famia", gobierno a expresa.



Virologo Byron Martina: COVID-19 a siña mundo cu mester inverti den Salud Publico

Vacuna contra COVID-19 no ta afecta DNA di hende; e base ta e DNA di e virus

E vacuna contra COVID-19 no ta bay cambia DNA di hende. E ta cambia e DNA di e virus. Asina Dr. Byron Martina, virologo y experto global riba e tema di virus a bisa Bon Dia Aruba.

Dr. Martina, di Corsou, ta considera un di e expertonan principal na Hulanda y na mundo riba e tema di virusnan exotico, manera Dengue, Zika, Chikungunya y otro, y ta asisti e Outbreak Management Team di Hulanda. Su hefe directo, dr. Marion Koopmans no solamente ta miembro di e Outbreak Management Team, e ta un di e 10 expertonan internacional cu ta investigando e origen di COVID-19 pa Organisacion Mundial di Salud.

Ademas di su trabou como parti di e Departamento di Virologia di Centro Medico di Universidad di Erasmus na Rotterdam, dr. Martina ta e Director y CSO (Chief Scientific Officer) di Artemis One Health Research Foundation cu ta hiba investigacionnan riba virus rond mundo. Otro experto cu kizas publico na Aruba conoce ta dr. Ab Osterhaus cu ta fungi como consehero di Artemis.
Dr. Martina a enfoca hopi atencion riba e desaroyo di Chikungunya, Dengue y Zika entre otro na Corsou y islanan ruman. Y awor su atencion ta SARS-COVID -2, esta e coronavirus cu ta causa e malesa COVID-19.

Con e coronavirus ta traha
Byron Martina na comienso a splica cu mester mira un virus como un bala, manera un baseball, rondo pero cu ta cubri cu yen di yabi pa "habri porta di un cel pa asina e por duplica su mes. Un virus e ora ta bira dos, sigui pa 4. E momento cu e virus drenta un cel, e ta un infeccion. Contagio ta ora cu e virus ta sali bek di e cel y ta bay pa otro hende."
Den otro palabra, ora un virus drenta un cel, duplica su mes, e no a infecta ningun otro hende. "E virus ta haci su esfuerso pa kibra e cel cu el a drenta." Dr. Martina a splica cu mester mira e virus como un forsa pa destrui un cas. Na momento cu e logra kibra tur cos di e cas, e persona ta cuminza sinti malo.

Pa e persona aki por traspasa e virus pa otro hende, e mester tin un cantidad grandi di virus den su curpa. Por ehempel pa e coronavirus, e ta rekeri un presencia di 10 mil virus of mas. "Ta e momento cu e cas ta basha abou." Pero realidad tambe ta cu tin hende no ta sinti malo mes. Y esey ta pasobra por considera cu cierto hende tin cel cu ta comparabel cu cas di palo y otro hende tin cel cu ta comparabel cu cas di beton. E virus lo por kibra bentana of porta, pero e cas ta keda para fuerte.

Vacuna MRNA y miedo
Na 2020 a cuminza traha riba un vacuna contra e coronavirus. A uza un tecnologia nobo cu ta haci e vacuna algo totalmente diferente cu locual ta e vacuna cu mayoria hende ta custumbra cune, cu ta mas bien parti di e virus, manera polio cu ta permiti e curpa traha su anticurpa contra e virus peligroso aki.
Realidad ta cu tin hopi reserva rond mundo contra e vacuna. Segun Dr. Martina, esaki ta pa motibo di un cantidad di informacion robes cu ta keda difundi pa tur tipo di medio, sigur media social,cu ta enfoca mas riba e aspectonan negativo.

"E parti di poblacion cu mas mester di e vacuna ta esnan cu ta core e risico mas grandi, por ehempel hendenan cu tin problema cu curazon, ta diabetico, of asmatico, of hendenan di edad halto. E hendenan ey mester di e vacuna. Esnan mas jong y mas saludabel no mester di e vacuna. Pero un cos mi ta bisa ta cu ora ta haci hopi investigacion pa yega na un vacuna. Es mas, e ta miho pa e persona tuma un vacuna cu tuma remedi. Un vacuna ta mas sigur cu remedi, pasobra ta realmente haci hopi test prome cu pone riba mercado. Un vacuna como tal ta relativamente sigur."

Pero semper tin algun hende cu por core risico, dr. Byron Martina a enfatisa. " Mester compar'e cu pica di un abeha. Gran mayoria hende cu haya pica di un abeha lo no sinti mucho efecto. Pero toch tin algun cu por muri di e pica. Esey ta pa motibo di e reaccion di e sistema inmunologico di un persona. Uno ta bira alergico pa stof y otro pa pollen. Alergia tin di e haber con e curpa ta reacciona. Pues den poblacion tambe tin un grupo cu ta reacciona diferente riba un vacuna. Esey no por scapa di dje. Mas tanto hende cu vacuna, mas lo haya hende cu ta reacciona diferente, mescos cu e caso di un hende cu ta haya un pica di un abeha. Pero e no ta hopi. Y esey no ta un motibo pakico un hende mester rechasa e vacuna."

DNA
Dr. Byron Martina ta lamenta con personanan sin conocemento ta comenta riba e vacuna sin sa e tecnologia su tras y tur e test cu tabata su tras. Media tambe ta tuma e storianan aki y consecuentemente, tin yen di storia robes. Entre otro, cu e storia cu e vacuna contra COVID-19 lo ta cambia DNA di hende. "Tanto hende y tambe virus, tin su DNA. Den e DNA tin tur e informacion. E colo di cuero, cabey, tur ta informacion warda den e DNA. Proteina ta transmiti e informacion aki. Pero pa pasa e informacion di e DNA mester di un medio y esey ta e MRNA. E MRNA ta locual curpa tin pa traha e proteina. Esey ta locual a traha e vacuna cune. A traha un MRNA cu ta keda traslada den e proteina di un virus. E curpa ta traha anticurpa contra e proteina di e virus y asina ta brinda proteccion. E MRNA ta e intermedio entre e DNA y proteina. Pero e MRNA cu ta den e vacuna ta di e virus, y no di hende. Pues, e MRNA aki no por cambia DNA di hende. E ta dirigi specifico pa e virus."

Variantenan ta keda SARS-COVID 2.
Na e momentonan aki tin diferente variante di e virus cu a haci su entrada na Wuhan, China den 2019. Tabata un coronavirus cu a haya e nomber SARS-COVID-2, cu a causa e malesa COVID-19. Ya na 2020 a ripara cu e virus cu a afecta Italia tabata un poco diferente cu esun di Wuhan, y awor na 2021, a detecta mas variante, di Inglatera, Brazil y Sur Africa. Segun dr. Martina, tur ta e mesun coronavirus y tur ta causa e infeccion COVID-19. "E yabinan riba e bala, pa habri e porta di e cel a cambia den cada variante. Pero ta keda mesun virus. Of, por hasta ilustra cu color. Ban bisa cu e prome virus tabata blauw scur y awor e variante ta blauw cla. Esey ta locual nos ta yama e variante."



Vacuna ta keda efectivo contra variante?
Locual no ta sigur si e vacuna nobo ta traha mes efectivo contra tur e variantenan. "Nos conoce varios coronavirus. E SARS coronavirus ta nobo. E otro coronavirusnan cu nos conoce tambe tin variante, y no tur biaha haya uno ta proteha contra e otro." Dr. Byron Martina a splica cu un vacuna por proteha un hende na diferente nivel. E por proteha di keda infecta, of di bira malo. "Nos ta kere cu e vacuna ta proteha particularmente pa un hende bira malo. E no ta proteha di keda infecta, sino contra e malesa. Pues, si keda infecta cu un otro variante, kizas no ta bira mes malo. Esey ta nifica cu e vacuna cu tin por proteha hasta contra e variantenan."
E vacuna cu a keda desaroya lo stroba cu ta plama e prome coronavirus cu ta causa COVID-19. Locual e no ta haci ta stroba pa plama e variantenan. "E no ta stroba cu ta transmiti, sino cu no ta bira asina malo."

Dr. Byron Martina a bisa cu mutacion, variacion den virus ta algo natural. "E ta normal. E virus ta sobrevivi door di multiplica y traha copia di su mes. Den e proceso di traha copia di su mes ta bin fout. Y e 'foutje' ey nos ta yama variante."
Pa Dr. Martina, un virus por bira mas peligroso cu e original si e haya mas 'yabi' pa drenta y por kibra mas cas pareu. Pero di otro banda, segun cientifico, ainda ta dificil pa determina si y cua di e variantenan ta mas peligroso cu otro. Pa realmente determina esey, mester mas analisis, segun Dr. Martina.

Virus ta algo normal, salud publico mester ta prepara
Dr. Byron Martina ta enfatisa na comunidad pa realisa cu virus no ta algo nobo y COVID-19 lo no ta e ultimo malesa ocasiona pa un virus. Semper lo tin virus nobo. Asina a bin Zika y Chikungunya y den futuro lo bin otro. Cada biaha lo bin un virus nobo. "Awor aki nos tin e SARS. No por pronostica cua ta e otronan cu ta bay bin."
Problema ta cu hende individual no por proteha su mes contra un virus nobo. Pero un pais si. E tarea di un pais ta pa percura cu e infrastructura medico y di salud ta suficiente ekipa pa atende cu un virus nobo. "COVID-19 a siña mundo henter cu sistema di salubridad publico mester ta bon hinca den otro y cu mester tin e capacidad di escala mesora. Por ehempel, cu por escala camanan di cuido intensivo den corto tempo. E ta nifica inversion . Mester hinca mas placa den salubridad publico. Ta un di e lesnan cu a siña di COVID-19," e virologo a conclui.

BONDIA ARUBA

Falta di control y comunicacion: Caminda pa eindexamen 'scur' pa studiantenan di CSN



E bay bin di opinionnan entre sindicato di maestronan SIMAR y minister di Enseñansa ora ta trata di Colegio San Nicolas ta laga un buraco grandi den e storia di Colegio San Nicolas (CSN) su desaroyo e ultimo añanan: Con e institutonan di enseñansa a faya y con studiantenan mes ta experiencia esaki.

Minister a admiti cu Inspectie y Directie Onderwijs no a haci nan trabou
Durante conferencia di prensa di 11 di januari di gobierno di Aruba, minister di Enseñansa Rudy Lampe (RED) a bin cu un cantidad grandi di revelacionnan di su banda den e storia tragico di Colegio San Nicolas e ultimo añanan. Entre e revelacionnan aki tin un par cu no a haya mucho atencion, esta cu minister Rudy Lampe a admiti cu tanto Inspectie Onderwijs como Directie Onderwijs no a haci nan trabou debidamente.

Ora ta trata di Inspectie, esaki tin di ber cu e echo cu ta apenas den november 2020 a haci un analisis y inspeccion di e situacion na Colegio San Nicolas, maske tabata conoci cu e scol mester atencion ya pa un tempo caba. E minister a admiti cu e ultimo añanan tabatin falta di rapport riba e situacion na Colegio San Nicolas, mirando cu Inspectie mester eherce control riba e sector di enseñansa y traha rapportnan basa riba esaki. Niun di e dos tareanan aki a wordo haci pa Inspectie e ultimo añanan na CSN, asina e minister a bisa durante e conferencia. Na mes momento e minister a constata tambe cu Directie Onderwijs a faya, pasobra ta Directie Onderwijs mester a tin control riba e cantidad di ora pa les (lessentabel) y tambe e cantidad di alumno den klas y cantidad di klas estableci den e Landsbesluit dagscholen v.w.o., h.a.v.o., m.a.v.o.

Un punto interesante cu ta wordo lubida den e bay bin entre docentenan y minister, ta cu Inspectie su rapport ta analisa e yenamento y formacion di klasnan y clusternan, mientras cu esaki tabata parti di e tareanan cu e management team a haya na momento cu a traspasa maneho diario di ex rector Hubert Goedgedrag pa e management team actual.

E meta di tur e tareanan aki lo mester ta pa percura pa calidad di enseñansa mas halto, pero den mesun rosea no ta puntra e studiantenan mes con miho por yuda nan pa nan estudio cana bon. Esaki ta un di e recomendacionnan cu Inspectie ta duna tambe, esta establece kico e necesidadnan estudiantil di e poblacion di studiantenan ta y dirigi e proceso di siñamento riba esaki. E evaluacion aki lo mester tuma luga 1 biaha pa trimester, segun Inspectie.

Studiante: 'Perdida di animo di docentenan ta haci cu nos mester carga consecuencia'
Mirando esaki, Bon Dia a tuma contacto cu un studiante cu a prefera di permanece anonimo. E studiante a detaya con den varios di e situacionnan cu ta presenta na Colegio San Nicolas, ta e alumnonan ta haya sa te na ultimo, pero cu hopi biaha e mesun docentenan tampoco no ta na altura di kico ta pasando, puntando den direccion di mal comunicacion.

E studiante por ehempel ta referi na e situacion cu studiante di Natuurkunde y falta di lesnan di Natuurkunde, cual minister durante e conferencia a declara cu a purba yega na e studiantenan via un manera di studia online. E studiantenan a cuestiona e management team "pasobra e docentenan tin cu laga sa 3 luna prome cu nan kita cu nan ta bay kita. E docente a kita fin di oktober, dus di juli/cuminsamento di augustus el a laga sa cu e ta bay kita. Awe, 6 luna despues ainda niun docente nobo. E mesun docente ey ta bin scol den su oranan liber pa duna les na algun klas."

Regardando e descrepancia entre kico e Landsbesluit dagscholen ta bisa mester ta e oranan di les pa cada vak y e falta/exceso di ora den practica na momento cu Inspectie a haci su rapport e studiante a bisa: "E ta natural cu nos ta haya mas les di algun vak cu otro, E materianan Nederlands, Engels y Wiskunde (kernvakken) ta vakken cu sowieso mester haya mas hopi biaha. Pero cu tin docentenan mes ta cambia e cantidad di lesnan cu nan ta suppose di duna, esey si no ta berdad. Esey no ta afecta nos siñamento. Loke si ta afecta nos siñamento ta cu e docentenan a perde smaak di duna les of ta hopi biaha absente. [Riba] e parti cu nan ta absente of no mino por bisa nada paso ami no sa e estado di nan salud, pero e perdida di animo di e docentenan si ta afecta nos directamente y mi no ta compronde pakico nos tin cu carga e consecuencianan."

Mas aleu e studiante anonimo a splica cu tin cierto maneho cu a wordo crea cu te ainda no a wordo implementa, te cu e y su coleganan por a mira. "Supuestamente esunan cu a bay over sin cu nan tabata suppose di bay over (door di e regla di Minister di Enseñansa) mester a bay over cu remediering, dus haya extra les. Te dia di awe niun di mi amigonan cu a bay over sin cu nan tabata suppose di bay over a haya e extra lesnan aki."

'Mi ta kere casi niun alumno ta sinti nan mes mentalmente cla pa eindexamen'
E studiante ta refleha riba su mesun trayecto, mirando cu tin un cantidad di circunstancia cu e ta haya no ta e fout di e studiantenan, pero si ta yega na consecuencianan pa nan. "Si mi mester druip pa via di e situacion y no pa via di mi mesun culpa, mi lo bay un MBO na Hulanda, pasobra ya mi tin un diploma di MAVO. Mi ta kere casi niun alumno ta sinti nan mes mentalmente cla pa e eindexamen."

E studiante a subraya cu nan ta haya sa masha poco di e situacion di kico berdaderamente ta pasando na nan scol. "Ni e docentenan, ni e alumnonan no sa tur detayenan di e situacion na nos scol, nan no ta conta nos kico ta pasando."

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion
Benjamin Romero
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
email: sulaika.croes@cspnv.com
Linda Reijnders

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

'Worse before it gets better'...

Cerca nos tambe...?

Nos isla y nos economia ta depende grademente di loke ta pasando na otro parti di mundo; esey ta un realidad grandi cu no mester splicacion. Lamentablemente esey ta conta tambe pa e stuacion den cual nos ta actualmente. Cu preocupacion nos ta mira con e situacion na Merca ta 'bira peor promer cu e mehora' pa usa palabra di e propio presidente nobo. Situacion na Europa no ta mehora tampoco, mientras cu tambe na America Latino tin hopi pais, Brasil dilanti, cu ta den un crisis cu ta presenta peligro tambe pa otro pais. Cu e consecuencia cu Aruba tambe a sinti e efecto di esey, cu e deseo di KLM pa Aruba cera frontera cu continente Latinoamericano, mientras KLM lo keda bula riba Aruba, loke ta otro interes importante pa nos. Aunke America Latino ta un region di menos importancia pa nos turismo, den tempo di crisis tur porta cu cera, ta un porta mas di cual pa basta tempo nos no lo por spera nada, es decir haciendo nos situacion mas dificil.

Di Merca tin mas problema na caminda, unda gobierno ta poniendo como condicion extra cu e biaheronan cu ta bolbe di exterior. lo mester presenta un test PCR, haci promer cu nan subi avion pa bolbe Merca. Esaki ta un extra gasto pa e turistanan, y ta crea preocupacion tambe si tin suficiente capacidad na Aruba pa atende e turistanan na un manera adecua ora nan salida ta yegando. Ta di spera cu por clarifica e situacion aki na tempo, pa e turistanan cu mester dicidi ainda si nan ta biaha si of no, mirando e gastonan mencion y falta di claridad segun nan, haya sa na tempo si tin solucion. Aki nos por ripara tambe con importante ta pa tin comunicacion fluido na tur momento cu nos clientela den exterior.

Un factor negativo importante den e crisis aki ta e cansancio y disgusto cu gobiernonan ta topa ora mester tuma medida pa detene e ola nobo di virus cu actualmente tin tanto pais den su gara. Na Merca a bin na mando otro partido cu por presenta un plan mas diligente cu e anterior, sin embargo e mentiranan di Donald Trump ainda tin hopi hende ta kere cu nada bon lo por sali di loke gobierno di Biden haci y por spera problema grandi ainda, si dicidi di tuma medida mas fuerte pa contene e virus, mientras Merca ta na caminda pa mitar miyon victima mortal caba. Na Hulanda, medida di toque de queda a conduci na violencia di hobennan cu no kier tende mas di limitacion di nan libertad di move. E disturbionan a topa cu protesta y rechazo fuerte di tur parti di comunidad Hulandes, per no ta kita cu tin duda kico lo por spera ainda den e proximo lunanan. Como agravante por considera e noticia di e tardanza den entrega di vacuna, cu lo bay causa cu e proyeccion vocifera pa gobierno Hulandes no lo por logra. Cu consecuencia cu pa nos tambe cu por lo pronto no por spera tanto di turismo di e continente ey.

Esakinan tur ta suceso na nivel internacional cu ta dificil pa nos controla. Tin otro asunto cu ta bin pa nos unda si ta spera y hasta ta requeri un contesta di nos banda. Esey ta por ehemplo e expresionnan di gobierno Hulandes cu awor ainda e islanan lo haya ayudo financiero, pero cu ta spera tambe cu e islanan mes lo mester bay haci algo pa purba soluciona nan situacion financiero y economico. Kico esaki ta significa pa nos? Cu nos mes mester percura pa, sea aumenta entrada, o corta gasto pa nos yega na un deficit mas aceptable pa nos pais. Y ta aki di biaha e problemanan ta surgi. Nos perspectivanan, hasta segun e scenario mas optimista, ta duna un recuperacion hopi parcial di economia y por lo tanto tambe di loke gobierno por spera e aña aki na entrada for di nos conhuntamente. Es decir, si no bin aumento abrupto den e sistema fiscal manera e ta awor. Esey ta haci cu sin duda algun lo mester bin algun austerisacion den e gastonan gubernamental. Esaki tambe lo tin efecto riba e poder di compra local, pasobra e austerisacion ey lo mester tuma lugar principalmente den e gastonan di personal y gasto cu ta cay bao di 'Goederen & Diensten' (Bienes & Servicio). Si austerisa den salario esaki ta reduci e cantidad di placa cu gobierno ta pone den circulacion a traves di pago di su empleadonan. Si corta gasto di bienes y servicio, e empresanan cu ta entrega esakinan na gobierno lo haya menos benta, y por lo tanto tin menos pa opera cune. Sin embargo, mester considera cu e efecto ta hopi menos dañino pa economia y tambe pa e ciudadano di poco recurso, cu un medida di aumento di impuesto. Y e situacion no ta birando mas facil pa gobierno, pasobra por ehemplo impuesto riba ganashi por mira un caida grandi e aña aki, pa e golpi cu empresanan en general a sufri na 2020. Speranza ta keda pa mehoracion mas den curso di aña, ora situacion na Merca y Europa mehora. Te e momento ey, cos por bira mas dificil promer cu e bay drecha.

Segun minister Dangui Oduber

Cannabis medicinal ‘made in Aruba’ no lo afecta Aruba su turismo



Segun minister di Salubridad, Dangui Oduber ainda tin interes afo pa inverti den e actividad di plantacion, elaboracion y produccion di cannabis medicinal. Esaki a pesar cu economia mundial ta den recesion debi na e pandemia di Covid.

E mandatario a laga sa cu den ‘tur crisis tin oportunidad.’ Awor cu diabierna ultimo nan a cuminsa cana cu e proceso oficial di destaho publico, nan ta bay wak si e interes t’ey.

Segun e mandatario, na maart di 2020 gobierno a publica un Request for Expression of Interest (REOI) caminda 25 compania local y internacional a yega di expresa nan interes ya sea pa cultiva, procesa, importa, exporta pa Merca y asina nan por traha e producto final di cannabis medicinal.

E ta convenci cu ainda tin un grupo interesa, mirando e proyeccion cu tin pa cu e actividad economico aki. Igualmente el a bisa cu tur compania interesa por participa den e destaho aki. Te hasta e cuater companianan cu ya caba a haya permiso pa importa producto medicinal elabora cu cannabis pa bende nan den nos mercado local.

E ta haya cu esaki ta un oportunidad cu Aruba mester probecha, sino nos por perde, ya cu Corsou ta den dje caba y Jamaica ta otro isla Caribeño cu tin añanan den e actividad aki. Segun e mandatario e industria aki ta mustra di ta uno prometedor.

E hecho cu Aruba tin un marca turistico cu a construi cu hopi esfuerso pa decadanan, minister Dangui Oduber no ta kere cu e actividad di cultivacion, elaboracion y produccion di cannabis medicinal lo por afecta nos principal industria.

Coffeeshop

El a agrega cu Merca tin 31 estado cu a legalisa e uzo di no solamente cannabis medicinal, sino cannabis recreacional tambe manera California. Pero obviamente nan a tene cuenta cu e imagen cu por bin na momento cu Aruba ta duna luz berde na e cultivacion di cannabis cu fin medicinal. E no ta kere cu e decision aki lo por afecta nos imagen como destinacion turistico, y crea otro imagen cu Aruba a bira un paraiso cu nos ta promove droga. “Nos no ta bay tin coffeeshop na Aruba,” el a bisa na Bon Dia Aruba.

E mandatario encarga cu turismo a bisa cu nan tambe a tene cuenta cu e impacto cu un tipo di actividad aki lo por tin pa imagen di nos pais. Pero e ta kere cu e impacto aki lo por wordo evita si na momento cu bo ta bay over na cultivacion di cannabis, bo ta pone enfasis riba uzo medicinal y no recreacional.

Minister Oduber a trece e ehempel di Hulanda cu ta un pais liberalisa pa decadanan cu nan coffeeshop abiertamente riba uzo di cannabis recreacional. Pero na Aruba esey no lo ta e caso den e constelacion di gobierno actual, el a laga sa.

Segun e mandatario nan no ta kere den e proceso recreacional. Te hasta ni den cual cualkier gobierno den futuro cu partido MEP lo forma parti di dje. “Nos ta kere strictamente den e proceso medicinal,” el a bisa.

Finalmente e no ta kere cu e actividad aki lo afecta nos imagen turistico como pais ya cu nan a bin cu condicionnan hopi stricto cu e producto final di loke ta wordo cultiva mester ta cu e proposito medicinal.

Turista preocupa pa rekisito di test negativo na momento di bolbe Merca

Recientemente, Centro di Control y Prevencion di Malesa Mericano (CDC) a introduci rekisito pa prueba di test negativo di Covid-19 of prueba cu a recupera, pa tur pasahero yegando Merca via aereo. Esaki a causa preocupacion cerca Evan Brett, un turista Mericano cu a acerca nos pa expresa su opinion.

“Si bo tin plan pa biaha internacionalmente, bo mester haci test no mas prome cu tres dia prome cu biaha via aereo pa Merca y mustra bo resultado negativo na e aerolinea prome cu aborda bo vuelo, of ta prepara pa mustra documentacion di recuperacion (prueba di un test viral positivo recien y un carta di bo proveedor di salud of un oficial di salubridad publico declarando cu bo a ricibi aprobacion pa biaha”, CDC ta informa riba su website.

Esaki ta conta pa tur pasahero yegando Merca for di exterior. E orden aki ta efectivo cuminsando 12:01am EST awe dia 25 di januari 2021.

“Aki noticia hopi lamentabel”, Brett a expresa. “A menos cu gobierno Arubano por duna algun siguransa tocante nan planeamento pa test di Covid prome cu e restriccionnan Mericano, turistanan lo haya nan mes forsa pa cancela nan trip.”

“Tanto Aruba Tourism Authority y Marriott Surf Club continuamente ta provee e tres sitio di test pa turista, djis pa nos haya sa cu no tin fecha disponibel pa februari y maart, incluyendo President’s Day [red: dia 15 di februari]... posiblemente e siman cu mayor demanda entre Pasco di Nacemento y Pasco Grandi. Normalmente nos ta biaha pa Aruba cu alrededor di 12 famia, y di nos grupo, mi famia ta e ultimo wardando. Nos no a cancela ainda, pero lo tuma e decision probablemente e siman aki, ya cu Mericanonan ta cancelando na fabor di e opcion mas safe, Florida”, el a expresa.

Brett su preocupacion principal ta tocante e disponibilidad di laboratorionan pa haci e test necesario. “Mi ta bin ta e-mail personalmente support@aruba.com y management di e Marriott Timeshares, pero ta ricibi cero contesta otro cu referi na e mesun tres sitio. Bo por imagina posiblemente con e lo mustra na momento cu miles di Mericano mester haci test riba e mesun dia? No tin suficiente ora den un dia pa administra y procesa test di covid na un laboratorio.”

Ademas, Brett ta preocupa cu ‘nan ta cobra hasta $125 pa [e test], of $500 pa un famia di 4. Esey ta suficiente pa perde e revenue di turismo’, specialmente mirando otro opcionnan den region. “Na Mexico, hotelnan ta dunando test gratis na e hotel cu un cita garantisa asigna na momento di check-in, pues bo sa exactamente ki dia bo test ta, y no mester bandona e hotel pa haci test. Plan di Aruba pa tur turista descende riba e mesun 3 sitio ya caba sold out no ta realista.”

El a destaca e desconfiansa di e turistanan pa bay hospital. “Spera cu turistanan lo depende riba taxi y bus pa opta pa hospital solamente lo aumenta riesgo di infeccion, y causa mas stress riba e scenario di cuarentena – cual ta un problema completamente diferente na espera.”

“Loke mi ta teme pa Aruba ta turistanan pega y cantidad di turista den rijnan monumental briyando riba rednan social, poniendo Aruba back den noticia. Pa esnan di nos cu ta/tabata planeando di trece nos dollar di turismo na Aruba riba President’s Week, nos ta kedando sin tempo pa sa cu bo tin un plan adecua pa esaki, of e comerciante-, hotel- y restaurant tur ta den riesgo”, Brett a finalisa.

Suficiente capacidad

Bon Dia Aruba a acerca CEO di AHATA, Tisa LaSorte, kende a aclaria cu tin varios sitio unda por haci test. “Pues mi no ta sigur na kico e huesped aki ta referi”, el a destaca. “E manager general di e hotel aki tampoco ta na altura di e keho aki, of cu su huespednan tin problema cu cita. Normalmente un huesped lo acerca management pa un solucion.”

Tocante e varios sitio unda por haci test, LaSorte a aclaria: “Tin test center na diferente hotel, tin e clinicanan, e drive-thru di hospital, y mas. Y e laboratorio/clinicanan priva ta ofrece cita pa haci test na hotel y den camber. Tin varios prijs disponibel entre $75 y $125. Tambe nan ta ofrece test antigen cu ta menos caro.”

Sinembargo, LaSorte ta aclaria cu por tabata haciendo referencia na siman pasa, tempo cu e laboratorionan priva tabata preparando y wardando pa e guianan final di DVG. “E laboratorionan priva (cu ta miembro di AHATA) y e hospital tur ta sigura mi cu tin suficiente capacidad. Si ATA ta sigurando bishitantenan di e hecho aki, mester puntra ATA. Esey ta importante en berdad”, el a finalisa.

Informacion general

Tanto MedCare y Laboratorio di Servicio ta legalmente aproba pa haci test pa antigen y PCR. Nan ta haci esaki na varios hotel.

MedCare Clinica ta specialisa den cuido pa turista, cu sitionan di testing ubica convenientemente na varios hotel. Nan ta habri shete dia pa siman y ta colabora cu Laboratorio di Servicio, cu ta un laboratorio ISO-15189:2012 completamente acredita y ta garantisa resultado confiabel dentro di 24 ora.

Pa test pa salida, MedCare Clinic y Laboratorio di Servicio ta ofrece test Antigen ($50) y PCR ($125).

Space and Nature Foundation:

Astronomia na Aruba no ta un ciencia exclusivo mas

Nan ta e grupo cu ultimo añanan ta sacando potretnan cu mayoria di nos solamente ta mira den revistanan internacional. Imagennan espectacular di universo, di cometanan cu algun ta wak manera un strea cu ta cay.

Space and Nature Aruba Foundation, SNAF no ta consisti di simplemente fanaticonan di fotografia. Presidente Jairo Vrolijk, hunto cu otro miembronan di directiva Jemerio Maduro, Darryl Everon, Aischell Hidalgo, Silveika Maduro-Willemse, Lisandro Arends y Francisco Croes hunto cu mas di 10 boluntario tin un meta specifico.

Nan enfoke ta pa haci educacion riba astronomia y ciencia di planeta tera mucho mas accesibel na comunidad di Aruba y hasta region. SNAF ta afilia na e Universe Awareness, UNAWE, un organisacion cu UNESCO y e International Astronomical Union, IAU, ta sostene, Es mas, UNAWE a keda estableci na 2006 como un programa di astronomia pa educa y inspira hobennan, particularmente esnan cu menos privilegio.

SNAF desde 2019 ta forma parti di e red di IAU di e asina yama National Outreach Coordinators (NOC) pa Aruba. “Nos meta ta pa trece astronomia y geociencia na publico pa medio di educacion, investigacion y evento publico, y tambe mehora e status, comprondemento y e goso di astronomia amateur y ciencia di planeta tera,” ta e mision di e fundacion. Ciencia di planeta tera of geociencia ta cubri tur area di ciencia natural cu ta relata na e planeta, cu ta e constitucion fisico y kimico di planeta tera y su atmosfera.

Saturno y Jupiter

Un di e ultimo actividadnan di SNAF na 2020 tabata pa sigui e asina yama conjuccion entre Jupiter y Saturno. E fenomeno natural aki a permiti hende observa e dos planetanan cu a yega hopi cerca di otro y asina a crea un impresion cu hunto nan lo ta un



strea grandi. E ultimo biaha cu por a wak e asina cerca tabata algun cien aña pasa y e siguiente oportunidad ta na 2080. Normalmente, SNAF lo a invita publico pa uni cu nan, pa asina haci uzo di nan telescopnan grandi. Pero pa motibo di e pandemia, no ta permiti di tin aglomeracion. Consecuentemente no por organisa nada pa publico. Pero “basa riba peticion di hopi hende, nos a dicidi pa a haci algo toch. Nos a comparti e observacion di e fenomeno online cu publico.” Consecuentemente a dicidi pa bay ‘live’ cu transmision. E reto mas grandi e dia tabata e tempo cu no a coopera. “Nos no por a haci un programa manera nos tabata kier, pero nos a logra transmiti si.”

Di hobby pa grupo organisa

E grupo a cuminza na 2017, tempo cu Parke Nacional Arikok a organisa un anochi pa observa un eclipse lunar y e entusiastanan aki a topa otro y realisa cu nan tin astronomia den comun. E observacion di strea y galaxia a cuminza como un hobby pa mayoria den SNAF. Nan cuminza como grupo di hende entusiasma cu ta gusta observa cielo y saca potret. El a cuminsa como un hobby. Pero den curso di tempo, conocirnan tabata puntra pa nan tambe por bin wak den e telescop. Mas hende a cuminsa haci pregunta y asina e interes a lanta. E grupo di amigo cu un hobby en comun a dicidi pa organisa su mes, particularmente pasobra tabata invita nan pa duna lectura na scol, y durante campamento vacacional. E miembronan a haya nan mes ta busca mas informacion pa contesta tur e preguntanan cu nan tabata ricibi.

E interes creciente di publico a produci un acercamento entre SNAF y Parke Nacional Aruba, mirando cu tabata organisa e observacionnan den Parke Nacional Arikok. E presentacionnan a sigui evoluciona y miembronan a haya nan mes ta hasta organisa cursonan con pa traha cu telescop. “Y e momento ey nos tur a realisa cu e hobby di nos a bira algo mas serio.”

Astronomo na caminda

E conocemento tecnico di miembronan di SNAF, kendenan ta ingeniero te docente, incluso di fisica, a permiti e fundacion bira mas specialisa y por a produci material di les pa amplia conocemento di publico riba astronomia y e tecnologia rekeri. “Y esey ta nos meta tambe, esta pa educa e pueblo. Di e forma aki nos kier amplia e entusiasmo pa astronomia y finalmente pa naturalesa en general.” Pero tambe internamente ta sigui amplia conocemento. Na e momentonan aki tin un miembro di SNAF cu ta siguiendo diferente curso online. Ya caba el a logra pasa algun module. Y su colegonan di SNAF no ta duna cu denter di algun aña, e fundacion lo por conta cu un miembro cu e titulo di astronomo.

Humildad y pasenshi

Segun SNAF na Bon Dia Aruba, astronomia ta un di e ciencianan cu por gosa di dje sin cu mester sigui un estudio specifico. “Djis e hecho cu por bay sinta un caminda leu, den tur silencio y mayoria biaha den naturalesa, e ta duna un hende e oportunidad pa yega un paz y trankilidad increibel. Y ora hende ta wak ariba, cu un poco mas conocemento, ta realisa cu mundo ta un punta chikito den e inmensidad di universo. E momento ey, cualkier hende por pensa si berdad e problemanan personal ta grandi of no. Cu otro palabra, astronomia y observacion den naturalesa ta relaha, sigur si haci esaki den compania di famia y amigo.”

Loke SNAF a siña ta cuanto hende ta cana rond cu pregunta riba cosmos y esey ta stimula e miembronan pa busca informacion nan mes. E ta un area di specialisacion asina grandi. “Un hende no por sa tur cos, y consecuentemente, e ta siña nos humildad y hopi pasenshi. Pasobra e potretnan bunita cu nos ta publica riba nos pagina di Facebook ta potretnan cu a tuma diferente dia. Un potret di un galaxia ta tuma varios dia pa saca, unda cada biaha mester tuma ocho a 10 ora, y despues edita esakinan pa algun ora riba computer pa por haya e imagennan cu hende por aprecia.

Segun SNAF, den historia di mundo, astronomia tabata semper e unico disciplina cu tabata superpasa guera. Paisnan tabata sigui traha cu otro riba e tereno aki, a pesar di ta enemigo di otro. Consecuentemente, e ta un area di ciencia cu ta crea amistad rond mundo, cu ta fomenta e intercambio di informacion. Pa e fundacion, astronomia pues ta un di e disciplinanan cu por haci mundo, y tambe Aruba un miho luga pa biba.

“Nos lo kier haci cu SNAF por bira un organizacion unda tanto mucha como hende grandi por entretene nan mes y siña algo nobo. Y claro, inspira e siguiente generacion di cientifico, tanto en astronomia y naturalesa. Nos organisacion ta basa riba educacion y habri horizonte pa hobennan por experiencia locual na otro pais, solamente studiantenan di universidadnan cu tin observatorio tin acceso na dje. Pa hopi hoben, nan no ta mira cu Aruba tin hopi di ofrece nan sin cu e ta costa placa y pa e motibo ey mes, SNAF ta promove su actividadnan pa hobennan por acudi sin cu nan mester paga. E eventonan ta gratis y locual si ta pidi ta contribucion di esnan cu por. “Nunca bo sa ki ora ta inspira un hoben di tal forma cu ta cende den dje, un candela pa e educa su mes mas y asina descubri otro opcion di estudio. Pa nos no tin nada mas satisfactorio pa wak e wowonan di mucha of hasta adulto briya cu emocion y tende e grito ‘Wooow.’”

Dia Internacional di Douane

Awe diamars 26 di januari ta celebra Dia Internacional di Douane, cu lo ser dedica na e “esfuerzonan conhunto di Douane rond mundo pa sali di e crisis di Covid-19, apoyando hende y negoshi fortificando e cadena di suministro global, reforzando colaboracion, protegiendo tecnologia y poniendo “hende” central den e proceso di transformacion, cu e slogan “Douane fortificando Recuperacion, Renobacion y Resiliencia pa un cadena di suministro sostenible”.

Esaki ta loke Organisacion Mundial di Douane (World Customs Organization) ta propone riba nan website pa e celebracion di e aña aki. E organisacion ta boga pa interes di personal di Douane rond mundo, cu ta envolvi den garantiza seguridad pa nan distinto pais y ta enfoca especialmente riba condicion y retonan cu empleadonan di Douane ta topa den nan trabao.

Organisacion Mundial di Douane a ser funda dia 26 di januari 1952 na Bruselas, Belgica, y tin su sede principal na e ciudada aki. E organisacion ta conta cu 183 organisacion miembro y tin Kunio Mikuriya (Hapon) como presidente desde 2009.

Na hopi pais tin celebracion di Dia Internacional di Douane cu ta varia entre celebracion pa honra empleado sobresaliente, workshop, conferencia y charla cu ta enfoca riba e tema di aña y e desafionan cu e entidadnan miembro ta encontra, sigur den e aña aki pa e situacion crea pa e pandemia di coronavirus.

Un pabien na tur Duanero na Aruba riba nan Dia.



Santananan Ciudad di Mexico ta casi collapse pa via di Covid-19



(EFE) - Santananan Mexicano, caracterisa pa su cantidad di grafnan di colo entre e famianan cu ta cana pa bishita nan ser keri, a cuminsa collapse mas cu nunca y e number di trahadonan ta bahando.

E pandemia di coronavirus, cu ta suma cifranan record di morto desde haci algun simannan caba, ta casi na punto di surpasa e capacidad di santana na Ciudad de Mexico, na unda e trahadonan ta traha shete dia pa siman y entieronan ta tuma luga un tras di otro, algun biaha cu poco medidanan di siguridad.

“Nos luga pa dera hende ta chikito y di promedio tabatin 3,4 of 5 entiero pa dia. Awor nos ta manehando di 10 pa 15 den un dia”, hefe di e luga Daniel de la Cruz hefe di panteon di Alcaldia di Tlahuac a bisa despues di un siman cu un record di morto y contagio na e pais.

“Nos ta sigui traha cu e mesun personanan, nan no a manda mas. Y tin restriccionnan pasobra algun compañero ta hende grandi y nos personal a wordo reduci”, De la Cruz a splica.
Di mesun modo, empresanan funerario a aumenta nan servicio, ainda mas cu den e prome lunanan di e pandemia.
E compania Gayosso, lider den e sector aki, a haya un aumento grandi den number di servicio cu ta realisa pa dia pero tambe den inversion.

“E prome pik di e pandemia a yega na juli, despues augustus, october a baha pero na november tabata casi como juli. Despues na december a haya 75% mas di e cantidad di servicio cu na juli y awor na januari cu 40% riba di december” Alejandro Sosa director di operacion di grupo Gayosso a bisa.

Colombia: Partido FARC a cambia su nomber pa Comunes

(EFE) - Partido politico Colombiano Fuerza Alternativa Revolucionaria del Común (FARC), cu a surgi cu e desmobilisacion di e guerrilla, a cambia su nomber y awor ta yama Comunes, diadomingo ultimo miembronan di e movemento aki a anuncia.



“Nos a caba di haci e cambio di nomber di nos partido, cu for di awor ta yama partido Comunes”, e senador Griselda Lobo, conoci como “Sandra Ramirez”, a publica den un video riba su rednan social despues di e segundo Asamblea Nacional Extraordinario di e movemento aki despues di su desmobilisacion.
E congresista a detaya cu e nomber aki a wordo eligi den un votacion entre tres opcion proponi, cu tabata completa e “Unidad Popular Comun” y “Fuerza Comun”, y cu loke nan ta busca desvincula nan mes di e antiguo guerrilla.

“For di awor nos ta Partido Comunes, un partido pa e construccion di paz y pa lucha pa un Colombia Nobo”, Pastor Alape, delegado di e movemento aki a expresa den Conseho Nacional di Reincorporacion (CNR) na Twitter.
Na augustus di 2017, nuebe luna despues di e firma di paz, antiguo guerrilla a defini den un congreso cu su nomber politico lo a bay ta Fuerza Alternativa Revolucionaria del Común (FARC), y su logo, un rosa cu ta nifica e signo demócrata.
Sinembargo, distinto sector di e pais a critica e decision di antiguo partido FARC di sigui usa e siglanan ey despues cu a laga e armanan pa motibo cu tabata inevitabel e vinculo cu guerrilla, algo cu nan dirigente mes ta reconoce.

Den sentido aki, e presidente di e partido, Rodrigo Londoño, conoci den su epoca di guerrillero como “Timochenko”, a propone pa militarnan di FARC cambia di nomber di partido y a pidi pa nan pa propone otro nombernan den asamblea.
For di diabierna y te diadomingo e partido a realisa un asamblea extraordinario den cual e topiconan di debate tabata e cambio di nomber, logo, y representante legal; e nobo programa di movemento y eleccionnan di aña 2022.

Na Brasil miles di persona a protesta contra Bolsonaro

(Infobae) - Diasabra ultimo miles di persona a desfila den caravana na varios ciudad di Brasil pa pidi e suspension di e presidente Jair Bolsonaro pa su gestion di e pandemia y den protesta pa e atraso di e campaña di vacunacion na e di dos pais cu mas morto pa coronavirus.



Convoca pa partidonan y organisacionnan di iskierda, casi 500 auto a recore Explanada di e Ministerionan y otro avenidanan principal di Brasilia, cu nan autonan pinta cu frasenan como “Forsa Bolsonaro”, “Impeachment Ja” y “Vacina para todos Ja” entre un gran scandal di autonan pitrando.

Tambe, e participantenan a protesta contra e fin di ayudo di emergencia cu e cual 68 miyon Brasilero, casi un tercio di e poblacion, por a biba for di april te final di december pa via di e efectonan di e pandemia.
Manifestacionnan similar a tuma luga na Rio di Janeiro y Sao Paulo cu caravana di centenares di auto .

Pa varios biaha Bolsonaro a minimalisa e gravedad di e coronavirus, di e cual el a califica como “un simpel grip”. Na su bes, a cuestiona e eficacia di e vacunanan y a recomenda tratamento cu medicamento cu su efectividad no a wordo comproba. Tambe a critica e medidanan di aislamento social, pa su efectonan economico, y uso di tapa boca.

Su gobierno ta blanco di criticanan pa erornan den su gestion den e crisis sanitario y pa retraso di vacunacion, cu a cuminsa siman pasa, hopi despues cu na otro paisnan, y cu a haya problemanan di organisacion.

Un estudio di Instituto Datafolha cu a wordo realisa diaranson y diahuebs di siman pasa a revela un caida di nivelnan di aprobacion di e mandatario, e pio den su dos aña di gestion.

Segun Datafolha, indice di rechaso di Bolsonaro a yega na 51% entre personanan cu tin miedo di contagia cu coronavirus.

Cuba: Gobierno ta desmantela y bende motorcycle decomisa

(CiberCuba) – Desarma den pida, parti y accesorio, den siman aki, varios agencia di Empresa de Servicios Automotores S.A. (SASA) ta bay cuminsa bende un lote di motorcycle proveniente di e deposito di e Ministerio di Interior (MININT), unda nan a yega den calidad di decomiso (tuma den beslag).

Segun informacion di trahadonan di SASA, ta trata di e segundo benta di motorcycle decomisa.

Un prome buelta a tuma luga durante december di aña pasa, dirigi exclusivamente na empresanan estatal y institucionnan manera Polis Nacional Revolucionario (PNR).

Cu prijsnan inferior na esnan estableci den tienda pa Moneda Libremente Convertible (MLC), cualkier persona cu un cuenta na MLC por cumpra e resto di un di e motorcyclenan aki, portando e cuadro di un motorcycle y e propiedad di esaki, segun Rolando Varela, dependiente di e tienda na e Agencia La Autora, di Diez de Octubre.

Varela ta referi cu por cumpra solamente lo necesario pa arma un motorcycle. Igualmente, cu e parti, piesa y accesorionan na benta a ser someti na un revision tecnica cu ta garantisa su calidad.

"Nan a sak'e barata pasobra e no a costa nada, nan a kit'e for di hende. Loke nan recauda ta cay for di shelo", otro trahado di La Aurora, cu a pidi no revela su nomber pa miedo di perde su trabao, a comenta.

E persecucion na e doñonan di motorcycle na e capital Cubano ta biba un di su momentonan mas critico desde cu e Direccion Nacional di Transito (DNT) a dicidi di crea un categoria di licencia A-1 pa su circulacion na 2019.

Na fin di aña pasa a agrega mas rigor na e medidanan di control riba e chauffeurnan, segun suboficial Angel Luis Ferran di Division Provincial di Transito. Maske no tin cifra oficial, e agente a sigura cu cada jornada den tur stacion municipal di Polis Nacional Revolucionario na e capital ta realisa decomiso di motorcycle. "Ta awo mi ta haya sa cu nan ta bende esakinan pa pida cerca pueblo," el a bisa sorprendi.



Venezuela: Regimen ta acusa Guyana di 'tergiversa' detencion di dos barco

(LaPatilla) – Venezuela ayera a acusa Guyana di tergiversa e detencion di dos barco di pesca Guyanes na man di armada Venezolano, na un zona cu ambos pais ta defende como su propiedad, y a reitera su oferta di dialogo cu autoridadnan di Georgetown.

"Venezuela ta rechasa y denuncia e acusacionnan falso y tergiversacionnan proferi pa e Republica Cooperativo di Guyana, na momento cu ta ratifica su oferta di dialogo sincero, sin agendanan scondi, cu fin di crea un ambiente propicio pa entendimento", canciyeria Venezolano a bisa den un comunicado.



Gobierno di Guyana a informa diadomingo ultimo tocante e detencion di e barconan Lady Nayera y Sea Wolf, registra na su pais y cu ta opera frente e costa di Waini Point, dentro di su Zona Economico Exclusivo.

Sinembargo, Venezuela a indica awe cu e denuncia aki ta un 'difamacion' di Guyana y a sigura cu e barconan a keda deteni den awanan Venezolano y cu ambos barco tabata eherciendo 'pesca ilegal'.

"E operacion di Armada Bolivariano a ser ehecuta den awanan di indiscutibel soberania Venezolano, en pleno respet di legislacion vigente, garantisando e debido proceso di e tripulantenan deteni", gobierno Venezolano a defende.

A indica cu e denuncia di Guyana ta trata di un 'matriz mediatico nobo' cu, den su huicio, ta laga destapa e 'pretencionnan unilateral' di gobierno di Georgetown 'den aliansa contra transnacionalnan petrolero, particularmente e Mericano, Exxon Mobil, riba teritorio Venezolano no converti, como tambe riba areanan marino y submarino pendiente pa delimita'.

Den e sentido aki, Venezuela a subraya cu 'no lo permiti incursionnan ilegal di ningun clase den su teritorio' y cu lo eherce su derecho na e defensa di su soberania.

Venezuela: UE ta urgi dialogo pa prepara eleccion nobo

(AP) — Union Europeo ayera a haci un yamado pa combersacionnan politico amplio na Venezuela pa prepara eleccion nobo, y a adverti cu ta para cla pa impone sancionnan riba mas alto oficialnan Venezolano na e pais si nan ta socava democracia of tuma parti den violacionnan di derechonan humano.

Ministernan di Exterior di UE a bisa den un declaracion cu 'e unico forma pa sali di e crisis na Venezuela ta pa reanuda negociacionnan politico pronto y urgentemente pa establece un dialogo lidera pa Venezuela y un proceso di transicion conduciendo na eleccionnan local legislativo y presidencial, creibel, inclusivo y transparente'.

Describiendo e eleccion dia 6 di december ultimo como 'un oportunidad perdi pa democracia', cual su resultado nan no por sostene, e ministernan a bisa cu e bloc di 27 nacion ta cla pa manda un mision observador si un eleccion nobo tuma luga.

Nan a haci un yamado pa sigura e 'libertad y seguridad' di tur oponente politico, 'specialmente Juan Guaido, como tambe otro representantenan di oposicion democratico'.

Den un tweet, oficina di comunicacion di Guaido a ricibi di bon manera e movida di UE di rechasa e eleccion recien y expresa sosten pa e Asamblea Nacional dirigi pa oposicion, pidiendo pa eleccion parlamentario y presidencial liber y husto.

E declaracion ayera ta bisa cu UE ta considera Guaido y otro oficialnan di oposicion 'como actornan importante y interlocutornan privilegia' y a urgi nan 'pa tuma un postura unifica cu un mira pa un proceso inclusivo di dialogo y negociacion'.

E ministernan tambe a bisa cu mirando e situacion deteriorando pa cu derechonan,



y problemanan cu estado di derecho na Venezuela, 'UE ta para cla pa adopta medidanan adicional restrictivo enfoca contra esnan socavando democracia of estado di derecho y esnan responsabel pa violacionnan serio di derechonan humano'. Nan a bisa cu e medidanan 'ta diseña pa no haci daño na poblacion Venezolano y por wordo reverti'.

Siman pasa, administracion di Trump a anuncia un cantidad di sancionnan financiero pisa cu ta enfoca riba e red acusa di move petroleo den nomber di e supuesto frente di Nicolas Maduro, e comerciante Colombiano, Alex Saab.

Minister Besaril a conmemora “Dia di Betico” na Arubahuis’



Minister Plenipotenciario, Sr. Guillfred Besaril, y director di ATA Europe, Sr. Tirso Trom, a pone awe riba“Dia di Betico” un ofrenda floral na e busto di Gilberto François “Betico”Croes (dfm) na Arubahuis. E ceremonia e aña aki tabata tin un caracter mas sobrio debi na e “Lockdown”na Hulanda. Sin embargo segun Minister Besaril, en bista cu e aña aki Aruba ta celebra 35 aña di su Status Aparte, nos mester para keto na memoria di e Betico, e Lucha pa nos Status Aparte y e sabiduria cu e la laga atras pa futuro generacionnan.

‘Ora bo ta negocia, Bo no por kere cu ta bo so mester gana! Bo ta purba haci concesion, contal cu bo logra casi e 100% di loke bo ta desea.’ Esaki ta palabranan di Betico Croes (dfm)na final di e Conferencia di Mesa Rondo na 1983’. Segun Minister Besaril, e palabranan aki ta ilustra un aspecto importante di e lucha pa nos Status Aparte, cu a sirbi Gabinete Wever-Croes como guia na momento cu den nomber di e Pueblo Arubano a negocia cu Hulanda den e periodo di Juni pa December 2020 riba e sosten financiero cu e crisis di Covid-19 a trece cune pa nos isla.

Finalmente e mandatario a desea conhunto cu e staf y personal di Arubahuis y ATA Europe un Feliz Dia di Betico na e Pueblo di Aruba y e comunidad Arubano residencia na Hulanda.

Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt a asisti na ceremonia di Dia di Betico



Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, riba dialuna 25 di januari a asisti na e ceremonia protocolar en conexion cu Dia di Betico. Minister di Fiansa, Asunto Economico y Cultura, Xiomara Maduro, a ricibi Gobernador Boekhoudt na Plaza Libertador G.F. Betico Croes.

Despues cu a canta e himno nacional, Pastoor Toti Fuentebella a haci oracion y Señor Tai Kong Trimon a recita un poema. Como parti di e programa, tradicionalmente ta pone krans di flor na e monumento di Betico Croes. Pa motibo di e medidanan vigente contra corona, e aña aki a pone e flornan adelanta. Presidente di Parlamento Señor Ady Thijsen a hiba palabra den nomber di Parlamento di Aruba, sigui pa un speech di Prome Minister Evelyn Wever-Croes. Clausurando, e hobennan Jordan Koolman y Javinah Besselink a canta e cantica ‘Lant’e’, acompaña pa e pianista Danny Koolman.







Hoben Arubiano Mariël Willems cumpliendo cu su soño na Switzerland

Mariël Willems tin 20 aña y actualmente ta na Switzerland y ta cabando cu su Bachelor degree den Culinary Arts. Prome cu e hoben a bay Switzerland a haci 3 aña di EPI den culinary arts, Mariël Willems ta corda for di 3de Mavo na Colegio San Antonio semper e tabata sa kico e kier a haci y cua direccion e kier sigui.



Na scol nan a haci un test cu e muchanan y ta corda cu a haci un opdracht di kico lo kier haci despues di Mavo. For di e tempo ey Mariël Willems ey e hoben a pone cua ta e scol cu kier a sigi na Switzerland. Segun Mariël Willems semper su mayor nan a support e den su decisionnan di bay afo pa sigui mi soño. Na EPI mi a zorg di traha duro y pusha pa mi por gana experiencia den cushina profesional pa asina ora bay afo mi lo tin suficiente experiencia Mariël Willems ta duna di conoce.
E scol BHMS ta hopi avansa na e campus y tin 3 diferente restaurant unda por siña di mas di 60 differente nationalidad. Mariël Willems a logra gana prome lugar contra mucha nan di su mesun scol cu a participa pa por representa scol den e di 7 Youth Chef Olympiad (YCO) .Normalmente e lo ta na India pero door di covid-19 e lo ta virtual.
Toch Mariël Willems a dicidi di tuma e challenge pa purba gana y por representa no solamente BHMS pero tambe Aruba! Y asina a dicidi di bay pe. E competencia tabata contra 2 otro studiante cu ya tin 3 aña na e scol y ami nunca a uza e cushina ey. Mariël Willems cu un sonrisa ta duna di conoce cu e tabata total los den e prome competencia y alabes tabata nervioso. E competencia tabata un mystery basket Mariël Willems a coi 3 ingrediente so for di e fresh ingredients (wortel,ciboyo,zucchini) y mi a end up ta traha un vegetarian dish (purée, croquettes, pickled onion).





Despues di esey a cuminsa prepara pa e olympiad cu lo tuma lugar dia 1 feb pa 4:30 pm (swiss time). Tin 50 countries participando. Mi ta spera di por make it den e top 10 pa mi por avansa pa e siguiente tanda y hopefully bin cas cu e Oro! E ingredients nan cu nos mester uza pa e YCO 1 round competition (nos ta haja full un galiña unda nos mester prepare pa saute y tambe mas ingredients unda nos mes por kies con hopi di e ingrediente nan cu nos kier uza pa e chicken dish y un vegetarian dish)
Y tambe nos mester traha 8 pida di eclairs pa "afternoon tea" Full e competencia dia 1 di feb nos tin 2 ora y mei pa traha 4 chicken dishh, 4 vegetariano dish y 8 pida eclairs







Chauffeur a mira polis y a intenta di core









Diahuebs mainta mientras cu polis tabata atende cu e caso na Tamarijn un Nissan Skyline blanco a yega cerca y manera a mira polis a reverse di golpi casi dal den un otro auto. Polis a bay atende di biaha cu e chauffeur y aki a actua sospechoso. Polis a pone e chauffeur para dibiaha y atende cu ne y tabata compaña cu dos amigo. Polis a baha tur hende for di auto debi cu nan ta conoci pa polis y a listranan. E auto no tabata tin seguro y ni impuesto paga y no a keda nada otro di tuma e auto den beslag. Y e amigonan a keda na pia.

Accidente entre auto y un brommer na Bernhardstraat

Na e crusada di Lagoweg y Bernhardstraat banda di Carnival Village diahuebs atardi a sosode un accidente entre auto y brommer cu a laga e motociclista levemente herida. Pa falta di preferencia a hunga un rol. Polisnan a acudi na e sitio pa tuma dato, personal di ambulance a atende cu e victima di mesora na e sitio.







Auto a bolter ranca palo di luz na Savaneta











Diahuebs anochi riba caminda principal di Savaneta, banda di Wintergarden supermarket un chauffeur biniendo for di pabou a perde control na t -weg baha caminda bay banda pazuid y ranca un palo di luz y bolter. E auto a keda riba su dak, e tres persona den e auto a sali for di e auto y bandona e sitio pero a logra di haya nan rato despues. Ambulancenan a acudi na e sitio y a atende cu nan pa un control. Polis di trafico tabata presente pa haci nan investigacion.

Auto a dal ciclista na Zeewijk y chauffeur a keda deteni

Diabierna ultimo den oranan di atardi riba caminda di Zeewijk chauffeur den un Mitsubishi Lancer a dal un persona riba su bais y consecuencia di esaki ta cu e ciclista a dal abou y resulta herida. Polis na e sitio a detene e chauffeur pa core auto bou influencia. Ambulance a presenta pa atende cu ciclista. Polis di trafico na e sitio a tuma dato di e ciclista y tambe saca afo con e accidente a tuma luga.



Dama bebi, fresco y agresivo a keda deteni y a haya un cuarto gratis pa su wayaba baha

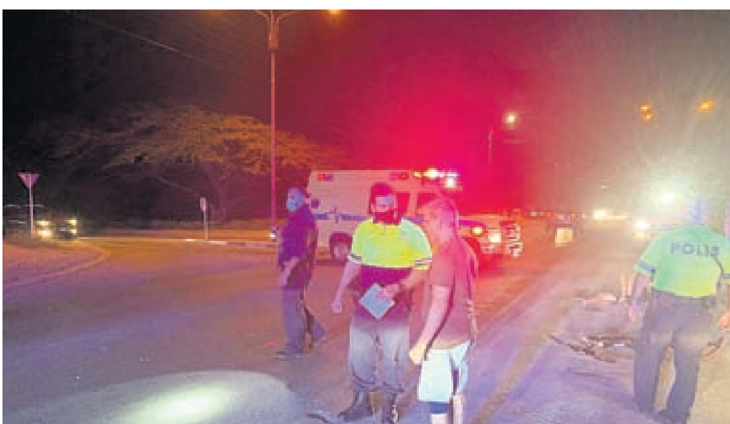
Diahuebs anochi riba e caminda prinsipal di Paradera banda di New Any Time Bar un dama chauffeur den un Kia Sportage a perde control drenta mondi dal den baranca cu su auto. Polis a yega na e sitio pa atende cu e situacion , pero e dama na prome instante a bira agresivo y no tabata desea asistencia di polis. E dama a bira fresco cu polis y debi cu no tabata desea asistencia polis a bandona e sitio. Rato despues personal di forensys a yega pa atende cu e accidente y e dama bebi a agredi e personal di forensys dos biaha. Esaki si no ta aceptabel y polis a bin bek na e sitio pa atende cu e dama. E dama a kibra su auto , ta bebi y riba dje ta fresco cu polis y tabata tin e curashi di agredi personal di forensys. Polis a purba papia cu e dama , pero no kier reacciona y e dicidi di detene y a haya un cuarto gratis te ora cu su buracheria baha for di su cabes.





Pickup a dal hoben riba bicicleta dilanti 88 food store







Diabierna ultimo den oranan di anochi riba caminda di Macuarima pa Kibaima dilanti di 88 food store un pickup a dal un hoben riba bicicleta, e mucha homber a resulta herida. Polisnan di biaha a yega na e sitio y topa cu e hoben benta abou herida. Unidad di polis a yega mesora y ambulance a acudi biaha na e sitio pa brinda asistencia medico. Polis di trafico a tuma dato for di e chauffeur. E hoben a keda atendi pa personal di ambulance na e sitio.

Chauffeur burachi ta ocasiona accidente y ta tira mokete tambe









Diasabra ultimo den oranan di anochi na e crusada banda di spring field riba Bernhardstraat a sosode un accidente unda chauffeur di un Nissan March a dal tras di un truck pickup. E impacto tabata fuerte, e March a keda basta kibra . E chauffeur di e March tabata bou influencia y na prome instante cu polis a presenta a notifica trafico y roadservice pa bin atende cu nan. Pero manera polis a bay e chauffeur di e march a cuminsa busca problema y a tira algun mokete riba e chauffeur di e pickup. Polisnan di San Nicolas a yega di biaha pa atende cu e situacion y e homber tabata for di man, pero na momento cu polis a yega a detene e chauffeur di e March y na warda lo keda interoga pa un sub fiscal y alabes pasa test di alcohol.

Accidente entre dos auto cu impacto fuerte na Sero Biento









Diasabra anochi prome cu TDQ ta sosode un accidente cu impacto fuerte na e t-weg di Sero Biento, unda un glanza blanco a dal basta duro den banda patras di un Hyundai elantra. Ambos auto a keda cu basta daño material y ningun persona herida. Polis y roadservice di seguro a presenta pa asina tuma dato di e acidente, te despues di mas cu 1 ora takelwagen a presenta pa lanta e autonan.

Basta municion haya banda di lama na Zeewijk

Diasabra atardi persona nan canando banda di lama na Zeewijk a constata di basta municion haya benta abou y a bati alarma na Polis. Patruya di San Nicolas a acudi na e sitio y a cana bay te na unda cu e personanan cu a raporta e informacion. E oficialnan na e sitio a constata cu di berdad tin basta municion laga atras unda lo por tabatin tiramento dianan prome. Pero e forma con e bala nan a keda atras ta indica cu lo ta di kazerne unda a notifica e personal di mariniers pa pasa tira un bista pa piki esakinan di biaha.



Dos auto ta accidenta basta fuerte na Rooi Santo y personanan a resulta herida







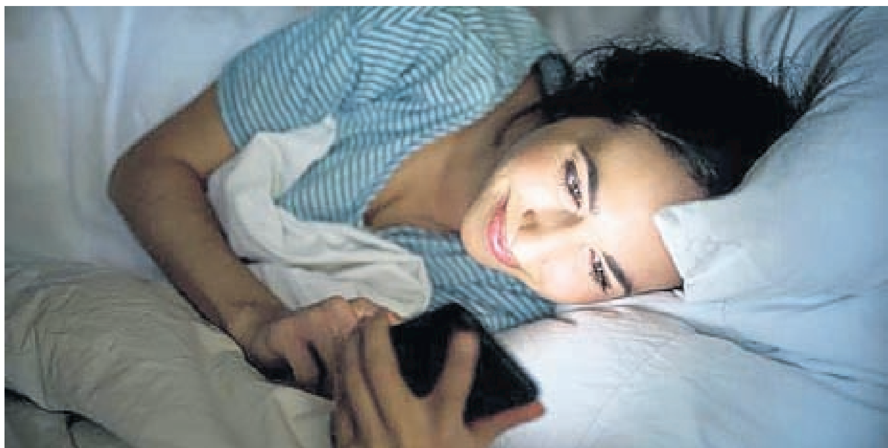






Diadomingo ultimo den oranan di atardi riba e caminda di Rooi Santo pa Westpunt a sosode un accidente fuerte unda chauffeur di un Hyundai Accent a dal basta duro tras di Nissan March cu consecuencia dos persona a resulta herida. Polisnan a presenta di biaha na e sitio, polis di trafico a acudi na e sitio pa haci nan investigacion relaciona cu e accidente.

Dark mode no ta en realidad yuda pa bo wowonan



(Msn.com/Insider.com) - Si bo ta preocupa pa salud di bo vision, e ta probabel cu nan lo a bisa bo pa pone bo dispositivonan riba dark mode pa protege bo wowonan. Pero e ta posibel cu cambia e modo scur, no lo yuda asina hopi.

Kico ta Dark Mode?
E modo scur ta permiti bo cambia e fondo generalmente blanco of di color cla den bo dispositivonan pa e ta mas scur, generalmente preto. E fondo lo ta scur y e texto lo ta cla, opuesto manera esun normal.
Pa pone bo dispositivonan den modo scur, bay na configuracion di bo dispositivo unda bo ta haya e configuracion di pantaya y briyo, eynan ta unda bo por cambio e modo scur. Algun di e aplicacionnan tambe tin su propio modo scur, cu por wordo haya d en e propio configuracion di e aplicacion.

E modo scur ta miho pa bo wowonan?
Aunke por sinti cu e modo scur por ta un poco mas agradabel pa bo wowonan, e ta poco probabel cu lo preveni sintomanan di fatiga visual manera dolornan di cabes y wowonan seco. "E modo scur lo reduci e luz blauw cu ta wordo omiti desde e pantaya di e dispositivo electronico, pero probablemente no den un grado cu ta influi den cualkier efecto dañino di e luz blauw den e maculo" ta bisa Brian M. DeBroff, MD, director di cirugia di implante di cataratanan y brilnan intraocularnan den e Yale Medicine Ophthalmology. E maculo ta wordo haya den e centro di e retina y e ta crucial pa un bista saludabel. E degeneracion macular relaciona cu e edad ta un di e causanan mas comun di perdida di vision.

E beneficionan di e modo scur
Si ta bon e modo scur por no yuda protege e vision, e por yuda bo concilia e soño mas lihe si bo ta uza cu frecuencia e dispositivonan electronico prome di bay drumi.
E uzo di dispositivonan cu ta omiti e luz blauw anochi por aumenta bo estado di alerta, loke ta dificulta concilia e soño. Dado na cu e modo scur tin como obhetivo reduci e luz blauw, e por ta specialmente beneficioso anochi.

Esaki ta debe na cu e ta kere cu e luz blauw suprimi melatonina, un hormona cu ta yuda bo drumi. Un estudio chikito di 2012 por ehempel, a haya cu e luz blauw a suprimi e melatonina durante e tempo dobel cu e luz berde. Sin embargo, mester ainda mas investigacionnan y estudionan na mayor di escala pa solidifica e afirmacion aki.
Aunke no tin mucho otro beneficionan pa e salud respalda door di ciencia di modo scur, tambe por .
E ta yuda bo spaar e bateria di bo cel
Reduci e resplando di e pantaya
Facilita e ahuste di e pantaya ora ta wak e dispositivonan den un camber scur

Pa hiba manera informacion privilegia
E modo scur por ta un preferencia personal pa algun, pero e no ta necesariamente miho pa nos wowonan
Tampoco ta un sustituto di miho metodonan pa reduci e fatiga visual, ta bisa DeBroff. Pa preveni y trata e fatiga visual ta recomenda :
Laga bo wowonan descansa di e pantaya cada 20 minuut
Ahusta e tamaño di e texto den bo pantaya pa e ta mas facil bo lesa
Uza brilnan adecua pa bo bista
Uza gotanan di wowo artificial pa preveni e sekedad

Vitaminanan gummy no ta funciona mesun bon cu e suplementonan convencional

(Msn.com/Insider.com) - E vitaminanan di gomitanan por ta algo tentado, pa come algo sucu enbes di guli un gran pildo di multivitaminanan.

Pero e vitaminanan di goma por no ta den altura den comparacion cu otro contrapartenan di pildonan. Analisis independientenan a haya cu hopi vitaminanan di goma no ta contene tur e nutrientenan cu nan ta afirma riba nan sticker, den algun casonan, e por tene demasiado vitaminanan.



Kico ta vitaminanan di goma?
E vitaminanan di goma ta wordo bendi di manera un alternativa na e prome vitaminanan den forma di pildo. E vitaminanan di goma ta comercialisa tradicionalmente pa e muchanan, pero awo e adultonan ta constitui cu e mayoria di e personanan cu ta tum'e.
E caramel di goma diariamente ta trata di gelatina pa proporciona su structura, pero e vitaminanan di goma moderno tambe por tin un otro ingredientenan manera cera (honing) di bij, goma artificial y azeta di coco.
Pa crea e smaak di sucu, e vitaminanan di goma diariamente ta contene remedi di glucos of alcohol di sucu manera e sorbitol. E mayoria di e marcanan di gomanan di vitamina tin banda di 3 te cu 8 gram di sucu pa porcion.

E contra nan di e vitaminanan di goma
No ta inclui cierto mineralnan : e mineralnan manera hero, diariamente no ta wordo inclui pasobra nan ta mas dificil di incorpora den forma di gomitanan y tin un sabor distinto, ta bisa Tod Cooperman, MD, investigado di salud y fundado di ConsumerLab.com, un empresa independiente cu ta realisa evaluacionnan di suplementonan dietetico.
E por tin un contenido halto di sucu : mientras e vitaminanan di goma diariamente ta contene varios gramonan di sucu, e pildonan di vitamina no tin calorianan y generalmente no ta contene sucu. Ora ta aumenta su consumo di sucu, tin un mayor riesgo di desaroya afeccionnan manera diabetes y enfermedadnan cardiaco.
Por aumenta e riesgo di caries dental : Cooperman ta bisa cu e gelatina den e vitaminanan di goma por keda pega facilmente den bo djentenan y causa caries.
E por contene diferente cantidadnan di nutrientenan : esaki ta debe door cu nan ta mas dificil di fabrica cu e pildonan, Cooperman ta bisa, loke ta dificulta di sigura cu realmente ta contene e cantidad adecua di cada vitamina y mineral.
E gomitanan por perde e potencia mas rapidamente cu pildonan, loke ta significa cu e ta mas dificil pa predeci cuanto tempo e gomitanan ta durante den e tienda. Pa compensa esaki, algun fabricantenan ta inclui dosisnan adicional di vitaminanan den bo gomitanan, loke por causa problemanan si ta ingeri demasiado di e nutrientenan aki.

E bentahanan di e vitaminanan di goma
Nan ta mas facil pa e muchanan tuma : cualkier mayor sa cu e por ta dificil pa logra e muchanan di tuma remedinan y mesun cos ta pasa cu e vitaminanan diario. "E mayoria di e muchanan y adultonan ta disfruta di un multivitaminico di goma cu tin bon sabor mas cu un pildo regular" Cooperman ta bisa.
E por ta miho cu nada : aunke e gomitanan no ta e miho fuente di vitamina, un vitamina di goma por ta miho cu nada. Si bo yiu tin deficiencia di vitaminanan of un dieta hopi limita, pero no ta tuma pildo, e por bale la pensa di uza e gomitanan.
Sin embargo, no tur e muchanan no mester di tuma vitamina diario : segun e clinica di mayo, si bo yiu ta creciendo normalmente y not in deficiencianan di nutrientenan, e ta probabel cu no mester tuma un multivitaminico diario.
E mesun ta pasa cu e mayoria di e adultonan : si no ta sigur di mester tuma un vitamina diario, consulta esaki cu bo medico. Si mester di un vitamina diario y ta desea di tuma gomitanan, e estudionan a haya cu algun marcanan por ta miho cu otronan.

Fabricante di chip Intel Corp. ta culpa eror interno pa leak di data



(AP) — Fabricante di chip di computer Intel Corp. diabierna a culpa un eror interno pa un leak di data cu a hacie revela mucho trempan un reporte di ganashi di kwartaal. A bisa cu su red corporativo no a ser comprometi.

CFO di e compania, George Davis, anteriormente a bisa The Financial Times cu Intel a publica su reporte prome cu e ceramento di stock market diahuebs, pasobra a pensa cu un hacker a horta informacion financieramente sensitivo for di e sitio.
E resultadonan di kwartaal di e compania tabata programa inicialmente pa ser publica algun ora mas laat, despues di clausura di Wall Street diahuebs siman pasa.
"A hack un infografico for di nos website di PR", e corant a cita Davis bisando. A cita un vocero di e compania bisando cu a notifica Intel cu e grafico tabata circulando pafo di e compania.
Acceso trempan na informacion di e indole aki por beneficia un stock trader.
Diabierna, Intel a duna un declaracion bisando cu a determina cu no tabatin ningun hack. A bisa cu 'sin sa, a haci e URL di nos infografico di ganashi accesibel publicamente prome cu publicacion di nos ganashi y terceros a haya acceso. Unabes nos a haya sa di e situacion, rapidamente nos a duna nos anuncio di ganashi. Red di Intel no tabata comprometi y nos a ahusta nos proceso pa preveni esaki den futuro'.
Prijs di accion di e compania a cera abao mas di 9% diabierna.

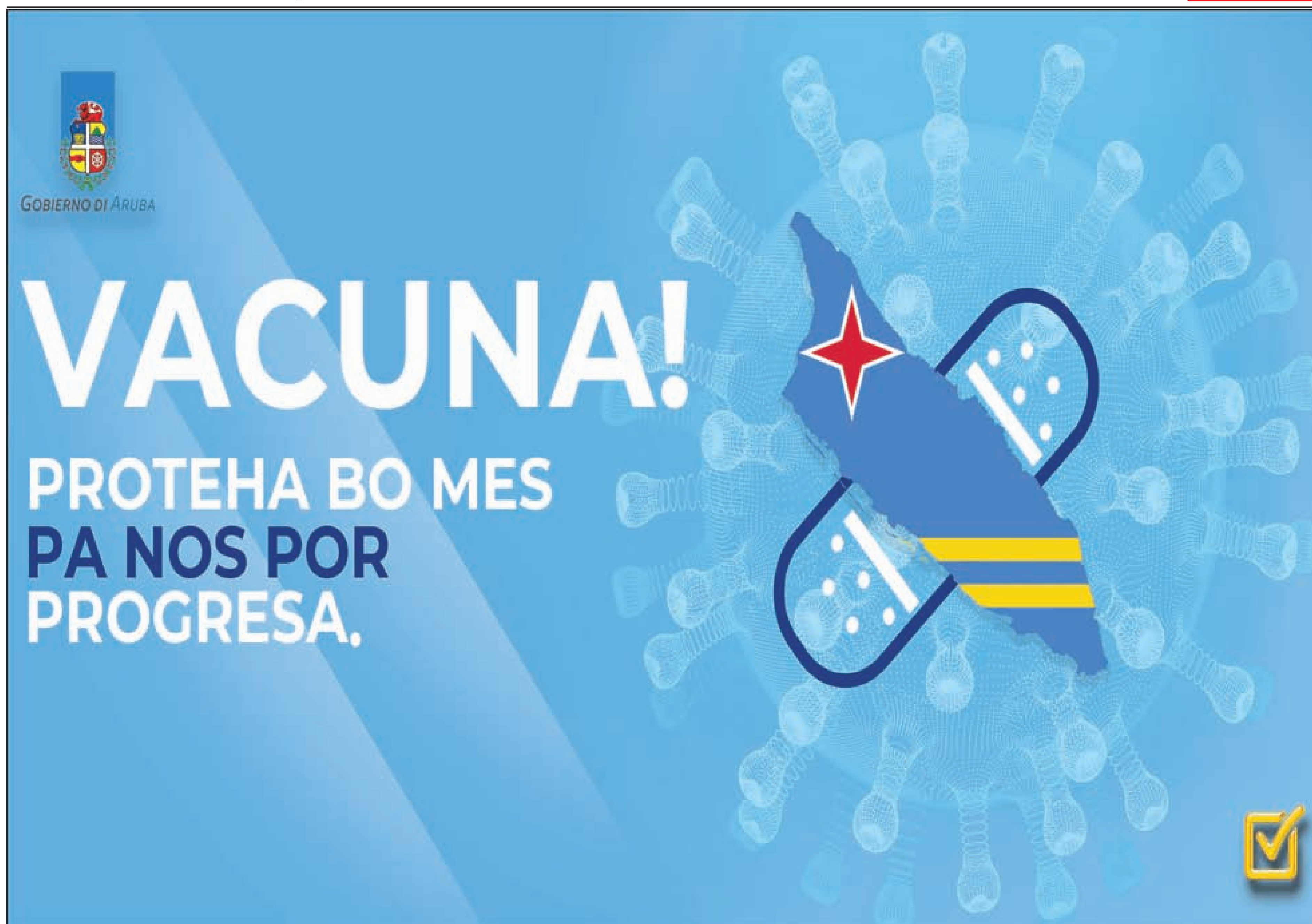
Progreso den plan di reemplaso di cookies riba Chrome



(AP) — Google ta bisa cu ta haciendo progreso riba plannan pa cambia e tecnologia di Chrome pa track usuarionan cu meta di mehora privacidad, hasta na momento cu ta enfrenta retonan di regulador- y oficialnan.

E compania a duna un actualisacion dialuna riba su trabao pa elimina for di su browser Chrome e asina-yama 'cookies terceros', cual ta ser usa pa esnan cu ta pone aviso riba un website of nan partner pa track habitonan di un usuario riba internet.
Cookies terceros pa largo ta un fuente di preocupacion pa privacidad y Google a bisa un aña atras cu lo elimina nan, den un anuncio cu a sacudi industria di aviso online.
E cambionan lo afecta Chrome, e web browser dominante di mundo, como tambe otro brosernan basa riba tecnologia Chromium di Google, manera Edge di Microsoft. Browsernan rival Safari y Mozilla Firefox ya a elimina cookies terceros pa default, pero Google ta tumando un maneho mas gradual.
Den un blog post, manager di producto pa confiansa di usuario y privacidad di Google, Chetna Bindra, a busca pa alivia miedo tocante e proyecto, bisando cu e propuestanan lo 'yuda publicista y esnan cu ta pone aviso ta exitoso, mientras tambe ta protege privacidad di hende'.
Google a bisa cu tabata lansando data nobo riba un tecnologia proponi, cu ta elimina 'identificadornan individual' y na luga di esey ta agrupa usuarionan segun demografico.
E tecnica ta sconde usuarionan individual den e multitud online y ta tene e historia di un persona priva riba e browser di un aparato. Resultadonan di test a mustra cu e por ta un reemplaso efectivo pa cookies terceros, y cu esnan cu ta pone aviso por spera di mira 'sikiera 95% di e conversionnan per dollar gasta compara cu aviso basa riba cookie', Bindra a bisa.
Conversion ta accionnan cu usuarionan ta tuma ora nan mira un aviso, manera click pa cumpra of mira un video. Esnan cu ta pone aviso por test out e sistema nan mes den proximo lunanan.
Marketers for an Open Web, un grupo di industria Britanico, a bisa cu e anuncia di Google no a haci nada pa alivia preocupacion expresa pa industria di aviso y reguladonan y a cuestiona si e data di e compania a mustra loke nan ta bisa.
E plan di Google a genera scrutinio for di vigilante di competencia Britanico, cual e luna aki a habri un investigacion riba si esaki por socava competencia pa aviso online y reforsa e posicion dominante di Google den industria di aviso online.
Oficialnan Mericano tambe ta retando comportamento di Google. Un grupo di estadonan a entrega un demanda contra e compania luna pasa, acusando e di 'conducta anticompetitivo' den industria di aviso online.

BONDIA ARUBA



Rudy Richardson (MEP):

"Turismo medico na instituto medico di San Nicolas ta hisa calidad di cuido medico tanto na Aruba como den region"

E fenomeno pa busca salud medico pafo di e pais cu bo ta biba no ta algo di awo, pero di miles di aña pasa. Awe cu Aruba ta pasando den retonan di salud publico tin e oportunidad di por crea un sector medico di calidad halto y na mesun momento crea un sector di turismo medico pa nos region. Pa nos di Movemento Electoral di Pueblo (MEP) salud di hende y sigur bida di nos conciudadanonan no tin prijs. Nos ta consciente cu un pais cu ta respeta su mes, mester brinda un cuido di salud digno na su pueblo, y cu esey nos ta compromete di mehora e calidad di cuido pa un y tur. Prevencion y movecion ta crucial den trece solucion structural.

Instituto Medico San Nicolas (IMSAN) ta central den maneho di salud publico hunto cu hospital Dr. Horacio Oduber. Prome cancer bestraling a tuma luga na IMSAN e aña aki na April 2020. Un logro historico pa cuido medico na Aruba. Maneho di gobierno actual ta dirigi riba mehora e calidad di cuido y servicio. Structuralmente ta logrando mehoracion den cuido pa nos hendenan mirando e retonan nacional cu pandemia, medidanan den Algemene ZiektekostenVerzekering (AZV). Tambe por ta orguyoso di full e team medico di IMSAN pa cu operacionnan di catarata y retina. Actualmente tin cuater specialista di wowo na Aruba. IMSAN tin dos sala di operacion general, cada un ta completamente ekipa cu instrumento mas moderno cu ta existi. Tur aparato ta instala for di e dak y no ta abao ta colga, pa asina evita cu ta trompica of crea problema. Tur porta ta electrico, sistema cu Europa tin cu e calidad mas halto.

Nos pais den region di Caribe y Sur America tin su potencial pa brinda servicionan medico, pues crea un sector economico di esaki ta locual mi lo kier wak den futuro cercano pa e vecindario di pariba di brug. Mirando cu a firma un Letter of Intent (LOI) cu Quanten Aruba LLC y awo un acuerdo cu Eagle LNG pa traha un Liquefied Natural Gas (LNG) terminal na San Nicolas lo mester por tin un hospital completo hunto cu un pilar economico avanza den mundo di refineria y tecnologianan alternativo. E spin off economico lo ta unico den e niche market aki den tur sentido di palabra. Lo duna oportunidad pa mas comercio den e area manera restaurant, entertainment y tambe real estate. P'esey ta importante pa traha riba edificionan bashi den e area pa por atrae inversionnan nobo y moderno pa hisa e landscape fisico.

Nos mester motiva nos hubentud pa bay studia den e area medico mirando cu na Educacion Profesional Intermedio (EPI) y estudio riba nivel di Hoger Beroeps Onderwijs (HBO) ta posibel y lo por haya trabao na Aruba mes. Actualmente IMSAN ta buscando 18 verpleegkundige. Minister Dangui Oduber ta trahando pa trece e ley di AruBig pa nos dokternan studia den region por bin bek nan pais pa traha pa nos digno pueblo. Nos mester focus ribe e profesionnan cu nos mester actualmente enbes di studia cos cu despues no por haya trabao na Aruba. "Nos ta liber ora nos ta convenci cu e bon nos haci no ta keda destrui." Betico Croes

Bista Politico

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Drs. Mervin Wyatt-Ras (AVP) :

Minister Xiomara Ruiz-Maduro den su afan di ofende hende ta acusa stakeholders den cuido di ta gañado

Ayera Parlamentario Mervin Wyatt-Ras hunto cu lider di partido AVP, MR. Mike Eman, a ricibi un recorido den hospital, durante cual nan por a experiencia e bunita trabou di enfermeronan y dokternan cu ta trata pashentnan, specialmente pashentnan di COVID-19. Ambos a ser ricibi dor di presidente di Raad van Bestuur, Sr. Jaco Vroegop, dr. Latour, dr. Selene Kock, dr. Denert y Sr. Croeze. Por a tuma nota di e bon trabou cu enfermeronan y dokternan, hunto cu longartsen ta desplegando na hospital. Palabra di aprecio, elogio y sosten ta bay pa nan. Dor di e cantidad creciente di pashentnan di COVID den e seccionnan designa pa esakinan y e cantidad di profesionalnan cu a ser contagia cu e virus, e presion a crece riba e diferente profesionalnan di cuido.

E intencion di e bishita tabata pa scucha di dunadonan di cuido kico ta nan preocupacion, specialmente pa loke nan a trece dilanti den nan carta fecha dia 12 di Januari 2021. E carta ey a ser trata den un reunion di comision di salubridad di Parlamento. Presente tabata un cantidad di 16 stakeholders di diferente entidad y instancianan, manera e.o. e presidente di Raad van Bestuur di hospital, director di IMSAN, presidente di Raad van Bestuur di Respaldo, director di SABA, presidente di HAVA, secretario di e Asociacion di Boticanan, presidente di ASHA, presidente di Asociacion di Parteranan, presidente di Asociacion di Apothekers, presidente di VMSA, presidente di Asociacion di Fisioterapistanan, presidente di Asociacion di Dentistanan, director di Laboratorio di Servicio, presidente di Asociacion di Specialistanan den Loondienst, presidente di ABV y tambe representantenan di hospital.

Dicho stakeholders a trece padilanti den nan carta dirigi na Parlamento cu nan ta desea pa medidanan no ser tuma manera awor ta e caso den cuido. Nan deseo ta pa sinta na mesa cu gobierno pa stop e medida di 60 miyon florin den cuido. Pa asina por yega conhuntamente na proposicionnan pa reforma cu por conduci na reduccion di gastonan di AZV. Nan tin diferente proposicion cu a ser indica den e carta cu a ser manda tanto pa Parlamento como pa gobierno y gobernador. Segun Parlamentario Wyatt-Ras ta lastima cu e minister di Salubridad no a consulta cu stakeholders prome cu el a introduci e medidanan. Prome Minister a core bay Hulanda firma prome cu tur otro pais, sin dialogisch debido cu gremionan.

Parlamentario drs. Mervin Wyatt-Ras aalbes ta lamenta profundo e forma con minister Xiomara Ruiz-Maduro ta core skirbi ariba su pagina di facebook cu lider di AVP y Wyatt-Ras lo ta hunga cu sentimento di pueblo y manipula y gaña. Esey ta tipifica e forma di pensa di miembronan di e gobierno aki cu na momento cu cuestiona nan y cu ta busca informacion cu nan no ta of kier duna, nan tin e derecho di ofende bo. Specialmente e minister ey cu te hasta lo ta dispuesto di manda su cacho Sweety bo tras.

Ta resulta cu e si ta gaña paso loke e ta indica riba su pagina di facebook ta fake. Paso e minister aki y su coleganan kier laga henter pueblo kere cu ta Hulanda ta pusha nos cu medida, mientras cu nan mes a propone y acepta e medidanan aki.
Specialmente e prome minister, cu kier ple "de beste van de klas" cu na momento e kier a firma cu Hulanda el a yama gremionan hunto pero no a dialoga cu nan sino a dies anuncia kico el a dicidi. En bes cu minister Maduro a mustra su balentia pa discuti cu Hulanda y convence nan pa no tin mester di tuma asina hopi medida e no a haci esaki y awor kier acusa otro



hende. Ta lastima cu nos pais mester depende di personanan como tal pa representa nos interes. A scoge pa entrega tur cos cu tin. Wyatt-Ras ta haci ademas mencion di e carta cu stakeholders den cuido a entrega na Parlamento. Den e carta aki e stakeholders a trece padilanti cu Minister Knops durante su bishita na Aruba recientemente a indica cu como condicion di Hulanda pa e diferente tranches no necesariamente Aruba lo mester tuma medida den cuido:

"Tijdens het bezoek afgelopen week heeft Staatssecretaris Knops laten weten dat er geen noodzaak is om de afgesproken korting op de tranches uit Nederland per se via de zorg binnen te halen".

Si Xiomara Ruiz-Maduro ta bisa cu lider di partido Mike Eman y nos di fraccion no ta papia berdad anto Xiomara ta acusa henter e Mundo di cuido na Aruba cu nan ta gañando.
Ta keda awor na minister Dangui Oduber pa por cumpli cu veld di cuido. E ta pusha e responsabilidad riba Hulanda y AZV mientras ta claro cu ta e y su coleganan di gabinete Wever-Croes ta responsabel pa tur medida cu a ser tuma y cu sigui wordo tuma.

Pa haya mas claridad encuanto gastonan real di AZV, Wyatt-Ras a manda 20 pregunta pa minister di Salubridad pa contesta nan. E preguntanan ta regarda entradanan y gastonan di AZV den e ultimo añanan, cual ta e cuido nan cu a ser posponi of tin retraso y pa cual suma, gastonan di tratamentonan den exterior y si tin espacio financiero pa preveni medidanan di austeridad. Ademas a haci pregunta encuanto loke minister Knops a menciona, esta cu por corta otro sectornan y no necesariamente solamente den cuido.

Parlamentario Robert Candelaria (AVP)

No inverti pa duna hende trabou so pero inverti den prevencion di berdad



Robert Candelaria miembro di fraccion di AVP, a mustra cu aña 2021 a habri cu 3 asesinato den a pensa 15 dia di tempo y lamentablemente, tur indicacion ta mustra cu tur 3 caso serio aki, tin hendenan hoben envolvi.

Segun señor Candelaria, a tende di polisnan, cu pa husticia y e arena social e aña nobo no a cuminsa bon, cu hopi caso di problema social riba tur nivel.
Problema entre pareha, problema entre mayor y yiu, entre hende cu conoci di otro y tambe esunnan cu ni conoce otro mes.
"Na luga di investiga kico ta pasando y con pa deal cu e situacion, nos ta mira cu politica tradicional ta traha duro contra cambio pa mehoracion, caminda ta sigui cu instiga y polarisa, na luga di soluciona.
Na comienso di e periodo di gobernacion actual, nos a mira e caso cruel cu a tuma luga cu morto di 2 criatura cu a shock Aruba formalmente y esaki a bira algo cu a pone hopi pensa unda nos ta bayendo como sociedad. Algo asina bo ta tende di dje antes talbes cu ta pasa na otro pais, pero no aki na Aruba y lamentablemente hopi a lubida caba y nada a cambia.
Algun a converti esaki den un issue politico y culpa e gobierno anterior siendo cu e rais ta hopi mas profundo, caminda asina por sigui menciona diferente ehempel con cada persona y cada grupo a interpreta loke a pasa pa nan mes y con cada un a pensa cu mester atende cu esaki.
Nos ta di opinion cu awor mas cu nunca nos pais mester para keto y refleha, mester di estudio pa analisa realmente kico ta pasando, tin un aumento real den problema social den nos sociedad y si esey ta e caso, con grandi y con grave e ta?
E issue aki ta mucho grandi y mucho importante pa e ta djis un instrumento politico of un forma pa haya mas placa pa e field, sin un plan kico e field mester haci cune.
Manera mi tabata bisa den pasado, ora un hende tira un atraco, e no ta wak prome ken ta Minister di Husticia, pero e ta simplemente tira su atraco y den e arena di problemanan social ta mesun cos.
E hende cu pleita of bringa cu otro no ta bay wak ta cua Minister of cua gobierno ta na mando y ta ridiculo pa pensa asina y tog tin algun cu ta haci'e. Mester busca e rais y atende cu e problema den su origen.
Gabinete Wever Croes a bin cu e Sociale Crisisplan y nos semper a bisa cu ora algo ta na bienestar general, nos lo sostene pero segun aña ta pasa, nos por mira cu e resultadonan di e fondo di crisis social no ta suficiente visibel.
Nos sa cu tin hopi profesional trahando duro y tog tin pregunta over e resultadonan y awor nos sa tambe cu cambionan social ta tuma tempo pero hopi ta puntrando nan mes, si e fondo aki so ta e solucion?
Por ehempel, nos mester puntra nos mes si: Soluciona problema social sin traha pa e persona tin placa pa pone pan riba mesa ta yuda cu algo?
Situacion social mester di un balansa entre e yudansa pa un stabilidad financiero den cada hogar y e subsidio pa e fundacional social. No por tin uno sin e otro.
E Minister di Husticia a priminti di combati high impact crimes y e uso di helicopter pero mi ta kere cu nos ta mira cu crimen cu hopi impacto negativo y doloroso ta aumentando atrobe.
E helikopter no a duna e frutanan desea y laga nos cambia e rumbo te ora nos mira maneho cu si ta yuda di berdad," Parlamentario Robert Candelaria a declara.
Aña di eleccion a yega y campaña ta bay bira interesante e biaha aki.
Nos sa cu tin un gobierno na mando cu a priminti hopi pero no a cumpli cu e promesanan aki.
E biaha aki nan a haci'e mas dificil pa nan mes, pasobra no ta pueblo so ta wak awor ya cu Hulanda tambe y niun gobierno lo no por haci nada cu Hulanda no aporba.
Mi a nota cu den campaña anterior hende ta gusta tuma idea cu nos presenta y haci manera ta nan idea. Laga nos haci e trabou mas facil pa nan e biaha aki. Si otronan copia loke ta bon, laga nan copia esaki cu lo ta hopi bon pa Aruba. Laga nos tur ban concentra hunto riba preveni criminalidad!
Tanten cu politiconan ta sigui bringa cu otro, e pais ta sigui bay atras. Nada di idea nobo no ta wordo treci dilanti, pasobra tur energía ta bay den tira lodo.
Mi kier invita tur colega di tur partido pa nos haci e campaña aki diferente. Ban wak kico realmente ta bon pa e pais, ban papia cu pueblo y scucha kico ta biba den nan y ban traha positivamente pa bay contra di tur desaroyo robes cu nos ta mira den nos comunidad.
Ban inverti den tackle problema social realmente.
Ban inverti den estudio di kico realmente ta e condicion social di nos pais.
Ban wak unda mester cambia cos y unda e ta bayendo bon caba.
No inverti pa duna hende trabou so, pero pa preveni di berdad.
No pa traha palabra y concepto nobo bunita cu pueblo no ta compronde kico bo ta papiando, pero pa yuda nos siguiente generacion cambia rumbo y haya perspectiva.
Ban stop di papia un cos y haci otro. Duna bon ehempel.
Sigui polarisa, sigui negativamente atacando otro, ta djis mustra cu bo no tin habilidad pa pensa positivo y no por bin cu solucion real. Solucion no ta bin cu eliminacion di otro pero e ta bin dor di colaboracion cu otro," Robert Candelaria di fraccion di AVP a mustra.

Bista Politico

Bista Politico ta un seccion di Bon Dia Aruba specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di Bon Dia Aruba y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. Bon Dia Aruba ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di Bon Dia Aruba.



"Laga e muchanan y no strobanan di bin serca Mi,
pasobra e reino di shelo ta pertenece
na esnan manera esakinan."
Mateo 19:1

Cu inmenso dolor na nos curason
ta anuncia fayecimento inespera di nos angelito:



Aiden Justin

Goncalves de Freitas
*04-01-2008 - †18-01-2021

Na nomber di su:
Mayornan: Sharon Goncalves de Freitas y Michalangelo (Nando) Giel
Rumannan: Aaron
Adrienne
Mayron
Wela(o)nan: †Joâo (Juan) y Yolanda Goncalves de Freitas
Hose (Joy) y Rosa Jacopucci-Giel
Tanta y omonan: Magna Goncalves de Freitas y Omar Todd
Lilian y Angelo Wever
Melba y Rodney Koolman
Melbert y Ileanna Goncalves de Freitas
Rutger Giel
Rosemary Giel
Marry y Jerry Geerman
Rafi y Jasmin Jacopucci
Prima y primonan: Amanda, Mandy, Kasey, Colin, Lia, Zoë, Gianela, Rutney, Roshanne, Shana
Madrinanan: Magna
Lilian
Padrinonan: Angelo
Melbert

Amigito na Hulanda: Ayden Geerman

Tanta y omo grandi, amigonan, bisiña y conocirnan na Aruba, Hulanda y Merca

Demas famia y conocirnan: Goncalves de Freitas, Rasmijn, Wever, Koolman Jacopucci, Giel, Maduro, Jeuken, Johnson, Da Silva, Pascoal, Andrade, Rodrigues, Dos Reis, De Cuba, Berkley, Van der Biezen, Vrolijk, Dijkhoff, Geerman, Todd

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diamars 26 di januari 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.

Debi na reglanan di DVG pa cu COVID-19, despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier recorda cu protocol di DVG ta vigente:
Tapaboca ta obligatorio, uza handsanitizer na entrada- practica distancia social- no ta permiti pa duna man, brasa of sunchi- no ta permiti aglomeracion.



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

A fayece cristianamente



Sr. Donald Pieters

**Mihor conoci como Donny
31-12-1946 + 21-01-2021**

**Lid in de Orde van Oranje Nassau
Ex ambtenaar Directie Financiën
Ex Miembro di partido MEP
Ex Miembro di Huurcommissie**

Na nomber di su:
Mayornan:
†William C.C. Pieters y †Teresa Pieters-Diaz
Esposa: Elsie Pieters-Lumenier
Yiunan:
Marlon Igmar Pieters y Randy Pieters Guardiola
Marline Melisse Gumbs-Pieters y Endrieque Gumbs

Nietonan: Kenneth, Jaythan, Jaydrique, Shurguen
Stima manera nieto(a): Shurwing, Jendrique y Jendrah
Rumannan: †William (Chichito) Pieters y Silvia Pieters- Rosaria
Mercedes Nieves na New York
Sobrinonan: Alexander Pieters y Carmen Pieters-Robles y famia
Eduard Pieters y Carolina Pieters-Janer y famia
Subrina: Lucy Brice na New York
Suegronan: †Joaquin Lumenier y Ida Lumenier-de Mey
Cuñanan y sua:
Selvia Ellis-Lumenier y †Johnny Ellis y famia
Leticia Maduro-Lumenier y Ephraim Maduro y famia
Albert Lumenier y Emy Lumenier- Richardson y famia
Ihanan: Stanley Kelly, Sonny Croes, Rizah Tjen A Kwoei
Su mihor amigo: Maiky Lacle
Amigonan di: De trupialen
Ex Coleganan di Directie Financiën
Ex Miembronan di Huurcommissie
Ex Coleganan di Partido MEP
Comision Companashi Ban Topa

Na nomber di famianan: Pieters, Lumenier, Diaz, Nieves, Rosaria, Ellis, Maduro, Gumbs, Guardiola, Robles, Janer, Richardson, Croes, Romondt, Kelly, Tjen A Kwoei, Toppenberg, Lacle, Brice, y demas famia, amigonan, bisiñanan y conocirnan.

Nos kier a pidi disculpa, si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

Ta invita pa asisiti na acto di entiero, cual lo tuma lugar diaranson 27 di januari 2021 di 2 or pa 4 or di atardi na Aurora Funeral Home, y despues saliendo pa Santana Catolico Pastor Kraanwinkel na Paradera.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

**"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
Salmo 62:1**

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Lucia Danella Werleman

Mihor conoci como "Luta of Mama Lucia"
Yiu di Adrian "Djandja" y Anita Werleman
*09-02-1953 – †18-01-2021

NA NOMBER DI SU:
YIUNAN:
Mirla Croes
Naika Weller
Nadia Weller
NIETONAN STIMA:
Travis Faro y Alayschka Winterdal
Kevin Tromp
Trevor Faro
Keylah Tromp
BISANIETO STIMA:
Treyvon Faro
RUMANNAN:
Maria Werleman y yiunan
Syra* y Cosme Werleman y yiu
Roberto* "Bebbe" y Marcolina Werleman y yiu
Juan Werleman
Imelda y Carlos* Rodriguez y yiunan
Alex "Ole" Werleman y sra
Rosalinda Werleman y Frans Heyden y yiunan
Edwin Werleman

COMER Y COMPERNAN:
Egidia Thiel, Rosa Leest, Irma Henricus, Ben Weller, Haydee Tromp Weller,
Lillian Hernandez
IHANAN:
Janira Wever, Roxanne Henricus, Nathalie Perez Werleman, Kevin na Venezuela
AMISTADNAN DI CAS:
Diana Erasmus, Franklin Angela, Guisela Croes
AGRADECIDO NA:
Rutmilda Dijkhoff, Cas Marie den Bario, D.L.A.S.

Su sobrina y sobrinonan stima, cu ta hopi pa menciona, su prima y primonan stima, famianan na Hulanda, amistadnan na Venezuela.
Demas famia: Werleman, Tromp, Croes, Weller, Faro ta invita tur famia, amistades y bisiña pa asisti na acto di entiero di nos defunto stima.

OPORTUNIDAD PA CONDOLENCIA:
Diamars 26 di Januari 2021 di 7'or pa 9'or di anochi na Aurora Funeral Home

ACTO DI ENTIERO:
Diaranson 27 di Januari 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Iglesia Immaculada Concepcion y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na classified@cspnv.com

TABENDE
Brio made in Sweden
Wooden toy trainset
Please call
Tel.5847321

TA BENDE
un cashi paña grandi
3 porta cu spiel
Tel: 567 9450

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Terreno propiedad na
Papaya
Afl. 79.135
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

Ta Huur/Rent
Appartement muebla inclui
Awa Gas Cable Coriente (Airco
apart) 850,- p/l borg 200,-
highway SantaCruz Piedraplat
Cell 741 8637

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

TA BENDE
Spiel banda robes, di chofer,
pa auto Nissan Tiida
Hatchback
Tel.592 7137

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Bo a cumpra algo of bo tin sushi
den cura y bo no tin pickup!
Servicio pa 50,-
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

TA HUUR
Un cas na Tarabana
Residence 3 camber cu closet
y airco, 2 baño, sala cushina cu
stove, patio cu grill BBQ.
Pa Awg.2,200 pa luna
Ta excl. electr., awa, cable,
pozo septico
Tel.565 8239

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad di
di varios tamaño na
Papaya cu caminda di
klinker.
Tel.: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi,
cuida mucha of anciano
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR
Apartment for rent.
Apart bedroom
include Cable TV, Internet
Apart. awa y coriente
Fls.850 pa luna
Tel.593 4638

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Rococo Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electri-
cista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA HUUR
un habitacion en Playa semi
muebla, privado. Incluye agua,
corriente, cable. No hay airco
Fls. 475 Dep. Fls.200
Tel.747 8169

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Del Pueblo
Tel. 582 1253

San Nicolas:
San Lucas
Tel. 584 5119

Servicio di Taxi

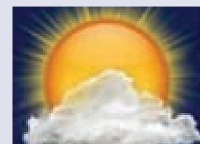
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo



Tempo:
Parcialmente nubla y generalmente seco parcialmente te brevemente hopi nubla cu localmente un awasero pasahero te breve.

Temperatura maximo 30 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius

Bahada di solo : 6:38 pm
Subida di solo : 7:06 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:
Durante proximo 24 ora humedad lo bay aumenta un tiki y esaki lo pone e chensnan pa awasero bira un poco mas grandi. Principalmente den or											anan di marduga y mainta trempan mas nubia lo bay pasa riba region local cu un awasero pasahero te breve. Di otro un banda, stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dianan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di modera na parti zuid y modera te localmente poco bruto na sectornan oost te noordwest ta wordo spera den proximo 24 ora. Olanan lo ta for di oost entre 4 pa 7 pia cu e olanan di mas halto na partinan oost te noordwest caminda nan por yega 8 pia den labaderanan modera for di noord.

EMERGENCIA
911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 01/22/2021



Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	201.19	201.91	202.71
GBP	2.37	2.42	2.48
JPY	170.24	171.79	173.52
EUR	214.98	216.94	219.12
DKK	28.18	28.90	29.70
NOK	19.98	20.70	21.50
SEK	20.48	21.20	22.00

For amounts up to Afl. 100,000

Departamento di Cultura Aruba ta muda pa edificio di JFK Education Center y lo ta cera algun dia pa publico

DCA - Departamento di Cultura Aruba (DCA) ta participa cu e departamento lo muda pa e edificio di J.F.K. Education Center riba Stadionweg # 37, Oranjestad, Aruba.

Esaki lo tuma luga riba diaranson 27 di januari 2021.

Pa cual motibo DCA ta informa cu su oficina lo ta cera pa servicio na publico di diaranson 27 di januari te cu diamars 2 di februari 2021.

DCA ta habri bek pa duna servicio na publico den e normal nobo riba diaranson 3 di februari 2021.

E number di telefon ta keda mescos Tel.:(+297) 582 2185, email: info@cultura.aw , Facebook: Departamento di Cultura Aruba.





Resultado Sorteo
januari 23 y 24, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio	
DIARIO	1666	7624	4487	23 jan
	0914	3471	2994	24 jan
KORSOU	0487	4759	9478	23 jan
	6066	8770	3372	24 jan
SUPER4	9460			23 jan
	8426			24 jan
STO. DOMINGO	NO TIN SORTEO			24 jan
LOTTO CATOCHI	1055	5953	1076	
WEGA ANOCHI	7254	2213	5955	
BIG4	1913			
WEGA ANOCHI	6223			
1 OFF	0933			
WEGA ANOCHI	3835			
ZODIAC	7179	CANCER		
WEGA ANOCHI	3130	LIBRA		
LOTTO DI DIA	01-06-10-14-21		6x match4 120x Afl.8	
	04-09-11-20-29			
Afl. 51.000,-				
LOTTO 5	01-06-07-10-17		Joker: 33	Letter: F
Afl. 140.000,-			1x match4, 57x Afl.12	

LOTTO Cambiando bida...

Por paga impuesto di vehiculo di motor aña 2021 diasabra

Acudi na oficina principal na Camacuri

Departamento di Impuesto ta participa na tur contribuyente cu mester paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2021, cu su seccion di Servicio di Caha na oficina principal na Camacuri, lo ta habri diasabra dia 30 di januari pa brinda un servicio extra. E orario di servicio lo ta di 8 or pa 11 or y mey di mainta.

Riba diasabra lo brinda e siguiente servicionan:
1. Por paga impuesto di vehiculo di motor (of otro tipo di impuesto).
2. Registra auto.
3. Entrega plach'i number.

Ta importante pa menciona cu por paga unicamente cu debit card. Solamente e personanan no-comerciante di edad 60+ por paga nan impuesto cu cash. Alabes no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2021, si no a paga e impuesto di e aña(nan) anterior completamente.

Departamento di Impuesto lo sigui e reglanan di DVG estrictamente y p'esey lo acepta un cantidad limita di cliente den sala. Alabes Departamento di Impuesto ta recomenda tur contribuyente fuertemente pa haci uzo di pago online via banco na luga di para den rij. E sistema di e banconan ta simpel, facil y sigur.

Ultimo dia pa haci pago di impuesto di vehiculo di motor di por lo menos e prome mita di aña 2021, ta 1 di februari 2021.



Parlamentario Giselle Mc William:

A yega ora pa bin cu "conseho di bario" pa por crea barionan inclusivo

Pa hopi aña caba nos ta papia di bario y ta kere cu centronan di barionan ta soluciona problemanan cu tin den bario. Realidad a mustra nos cu centro di barionan bon organisa ta aporta positivamente na nan habitantenan pero suficiente pa esaki ta duradero y inclusivo. Mayoria di barionan lamentablemente no ni tin centro di barionan bon organisa p'esey ta importante pa empodera e structura aki di un manera duradero dor introduci Conseho di Barionan den nos barionan.

Fraccion di MAN ta di opinion cu mester bin un sistema duradero pa por inclui ciudadanonan den desaroyo di nan mes barionan. Cu un Conseho di Bario unda miembronan ta ser scoge pa habitantenan di barionan concerni. E Conseho di Bario aki mester bira e " stakeholder" di Gobierno y pa cualke desaroyo cu mester tuma luga for di e ministerio social te Infrastructura tambe e sector priva y otro organisacionnan.

Fraccion di MAN a buta atencion y hasi preguntanan na Ministernan pa e habitantenan i komersiante Unda desaroyonan ta tuma luga sin inklushon di nan unda por ehempel na Fuik tabata kier a traha un "shelter" sin inkluí habitantenan i tambe riba trabounan riba Sta Rosaweg ku a afektá komersio.
Kada Konseho di Bario mester haña fondonan pa habitantenan mes por bin cu proyectonan cu por aporta na Bienestar di e bario.
Tambe yuda Gobierno pa duna direccion atrabes di conseho pa cu e plannan pa desaroya barionan.
Conseho di Bario mester tin un organo di "shares services" conhunto pa por atende cu administracion di fondonan segun leinan di compatibilidad. Esaki ta e unico manera pa Corsou por bay desaroya barionan inclusivo cu habitantenan den tur bario por crece y asina buta Corsou crece di un manera duradero.



Prome 3 luna di existencia: Fraccion Koffie no a sinta keto

Di kico asina trabou di un fraccion den Conseho Insular ta consisti?' Esaki ta un pregunta cu ta biba cerca hopi di nos ciudadanonan. Mayoria hende tin e impresion cu e unico cos cu miembronan di Conseho Insular ta haci ta acudi na reunion. Esaki no ta nada straño pasobra ta esaki tur hende ta haña tende y mira na radio, television y medionan social.



Fraccion Koffie a emiti un relato amplio di e trabounan cu e fraccion a haci durante su prome 3 lunanan di existencia, esta october, november y december 2020. Fraccion Koffie, den e caso aki su unico miembro Daisy Koffie, cu cierto ayudo externo a ocupa su mes cu trabou administrativo, preparacion pa reunion, prepara disertacion, orienta riba asuntonan den comunidad, consulta cu ciudadanonan, corespondencia, solicita documento, participa na e diferente tipo di reunion, haci bishita di trabou, traha comunicado pa prensa y mantene un bon relacion cu prensa.

Trabou administrativo

Trabou administrativo ta algo cu tin cu tuma luga diariamente. Tur dia tin documento pa archiva, tanto como 'hard copy', como dignamente. Mester paga bon tino riba convocacionnan cu ta drenta pa reunion y nota esakinan den agenda di fraccion. Mesora mester prepara e documentonan pa cada reunion cu a keda convoca sino ta surgi retraso indesea. Naturalmente diariamente hopi biaha pa dia mester atende telefon y vigila agenda pa no lubida riba ningun topico of tarea.

Preparacion pa reunion

Un parti hopi intensivo di e trabou ta e preparacionnan cu tin cu tuma luga prome cu cada reunion. Durante e tres lunanan menciona e parti aki pa conseha Daisy Koffie a consisti di diariamente studia documentonan cu ta drenta y prepara pregunta pa reunion. Ta trata aki di tanto preguntanan cu e ta haci activamente durante reunion como preguntanan cu adelanta e ta manda por escrito. Varios di e preguntanan aki a surgi despues di a studia asuntonan cu ta biba den comunidad y e conseha di Fraccion Koffie a haña necesario pa duna atencion na esakinan. Den e periodo aki Daisy Koffie a dedica sigur 4 siman na preparacion di tratamento di Presupuesto 2021 y 1 siman na preparacion di e di dos cambio di presupuesto. Na 15 ocasion sra Koffie a prepara disertacion y a trece esakinan dilanti durante reunionnan di Conseho Insular. E disertacionnan aki tabatin un variedad di topico, manera: e decision pa bira independiente, e di dos cambio di presupuesto, medidanan di emergencia, programa di gobernacion, 'Uitzendbureau', gratificacion pa personal den cuido, investigacion di integridad, mal maneho financiero, presupuesto 2021, SOAB (Stichting OverheidsAccountant Bureau – Fundacion Oficina Accountant di Gobierno Hulandes) y benta di tereno. Na dos ocasion Daisy Koffie a papia tocante e acuerdo intergubernamental y e impuesto di awa sushi.

Carta cu pregunta

Durante e 3 lunanan aki conseha Daisy Koffie tabatin hopi atencion pa asuntonan cu ta biba den nos comunidad y na no menos cu 14 ocasion a manda carta cu pregunta por escrito tocante un cantidad di topico, manera: ordenansa di emergencia, STINAPA, BOPEC, Uitzendbureau, Gratificacion pa Personal den Cuido, Rapport Investigacion di Integridad, Stipulacion di Presupuesto 2021, posicion y pregunta adicional investigacion di integridad, solicitud Directorado Planificacion y Desaroyo, siglo di presupuesto, reaccion riba conseho di gezaghebber relaciona cu rapport BING, status di BOPEC y benta di tereno.

Trabou varia cu ta duna satisfaccion

E tres luna aki a laga mira cu ta trata di un trabou cu hopi variacion, pero cu ta duna hopi satisfaccion tambe. Na cuater ocasion conseha Daisy Koffie por a duna ayudo na personanan cu tabatin mester di e sosten aki. Tambe a bay un carta pa Tweede Kamer Hulandes tocante e tratamento parlamentario di e proposicion di lei 'Lei Medidanan Covid-19' y un carta pa Colegio di Supervision Financiero (Cft) tocante stipulacion di Presupuesto 2021.

Carta a bay tambe pa sr V. Kalvenhoven tocante transporte pa hende cu limitacion, pa BIT-Lab tocante participacion di hobennan y pa St. Eustatius na ocasion di 'Statia Day Celebration'. Durante e periodo aki Fraccion Koffie a manda 4 solicitud pa documento. Ta trata aki di documentonan tocante e Proyecto di 500 Cas di FCB, Grupo di Direccion Suministro di Combustibel Boneiro, Desaroyo di Proceso di Presupuesto 2021 y vacaturanan y solicitud na Directorado di Planificacion y Desaroyo.

Naturalmente tin e parti tambe cu ta mas visibel pa tur hende, Den e tres lunanan aki Daisy Koffie a participa na 4 reunion di Presidio, 6 reunion di Comision Fiho, 8 reunion di Forma Opinion, 5 reunion di Tuma Decision y 12 reunion social cu gruponan informal. Bishitanan di trabou conseha Koffie a haci na e proyectonan di vivienda di Fundacion Cas Boneriano na Hato y na Nieuw Amsterdam. E contacto cu prensa a bay hopi ameno.

Fraccion Koffie a prepara 11 comunicado pa prensa di cua 9 cu traduccion na Hulandes of papiamento y conseha Koffie a duna 5 entrevista na medionan di prensa. Durante e periodo di tres luna aki di parti di Fraccion Koffie a pone extra atencion riba media social entre otro Facebook. Nos comunidad ta hopi activo riba Facebook y nos a percura pa ta presente riba e plataforma aki y informa debidamente tocante nos pensamento nan, cartanan manda y preocupacionnan. Total tabatin no menos cu 48 publicacion riba medionan social, cual ta mas o menos 3 pa 4 publicacion pa siman.

BONDIA ARUBA

Alrededor di 300 aresto durante disturbio diadomingo



(DutchNews.nl) – E cantidad total di aresto durante e disturbionan diadomingo na varios ciudad y pueblo na Hulanda a keda revisa na entre 250 y 300, segun polis a bisa ayera tardi.

Mayoria di e arestonan a tuma luga na Amsterdam y Eindhoven, unda un cantidad di hende ainda ta permanece den custodia. Mientras un cantidad di multitud tabata inclui hende cu tabata kier manifesta pacificamente, tambe tabatin gruponan cu 'tabata purbando di crea disturbio y deliberadamente a busca confrontacion', e vocero a bisa.

Prome minister Mark Rutte a describi e violencia cu a compaña e protestanan anti-lockdown na algun ciudad Hulandes como 'inaceptabel'.

Polis tambe a otorga 5,675 multa na hende cu a viola toque de queda desde diasabra, na momento cu e ora limite di 9pm pa yega cas a keda introduci.

Den total, siman pasa 7,045 persona a ricibi un multa pa no cumpli cu reglanan di coronavirus, incluyendo distancia social, bisti tapaboca y bende alcohol, polis a bisa.

Mientras tanto, den pueblo Venlo na Limburg, alcalde Antoin Scholten a declara un estado di emergencia te dia 9 di februari, e fecha cu e toque de queda ta caduca. "Keda cas. Hacie pa bo mes y pa nos tur", e alcalde a suplica riba un video.

Minister di Salubridad Publico, Hugo de Jonge:

Problema di produccion di AstraZeneca lo retrasa vacunacion

(DutchNews.nl) – Minister di Salubridad Publico, Hugo de Jonge a adverti cu problemanan cu entrega di e vacuna di AstraZeneca por atrasa e schedule di vacunacion Hulandes mas ainda.

Hulanda tabata e ultimo pais na Europa pa cuminsa inmunisa su poblacion y a pasa e marca di 100mil durante weekend, representando menos di 1% di e poblacion.

Entre e 27 nacion di Union Europeo, solamente Bulgaria tin un tasa di vacunacion mas abao. Pero De Jonge a bisa cu cualkier retraso den e vacuna di AstraZeneca lo tin consecuencia pa Hulanda, maske esaki ainda mester di aprobacion di Agencia di Medicina Europeo (EMA).

Union Europeo tabata programa pa ricibi 80 miyon dosis di e vacuna den e prome tres luna di 2021, pero diabierna, e compania basa na Oxford a bisa cu solamente lo tin alrededor di 31 miyon dosis disponibel.

Un vocero di AstraZeneca a culpa 'reduccion den rendimento na nos fabrica dentro di nos cadena di suministro Europeo'. Hulanda awo lo ricibi alrededor di 920mil dosis na luga di 2.3 miyon den prome kwartaal, bao sistema di distribucion basa riba poblacion di UE.

Ta spera cu EMA lo tuma un decision riba aprobacion di e vacuna pa fin di januari.

De Jonge a bisa cu e anuncio a bin diripiente, y a sostene esfuersonan na Brussels pa sigura cu AstraZeneca cumpli cu su obligacionnan contractual.

El a insisti cu programa di vacunacion Hulandes toch por cumpli cu su metanan. "Ainda mi kier tin tur e gruponan cu nos ta considera como prioridad vacuna prome cu berano, y tur hende pa herfst."

Un vocero di Comision Europeo a bisa dialuna: "UE a inverti cantidad significante den e compania adelanta, precisamente pa sigura cu ta aumenta produccion hasta prome cu EMA entrega e autorisacion condicional di mercado. Por supuesto, problemanan di produccion por presenta cu un vacuna compleho, pero nos ta spera e compania lo busca solucion y explota tur e flexibilidadnan posibel pa entrega rapidamente."



Record di 24 partido a entrega lista di candidato na Corsou

(TheDailyHerald) – Den total, 24 partido politico a registra su lista di candidato na Conseho Supremo Electoral di Corsou pa eleccion dia 19 di maart proximo, un cantidad cu ta kibra record. Sinembargo, a retira un di nan, lagando 23.

Dos partido anuncia na final a faya di presenta un lista. Josefina Josepha di LKKK no a presenta en absoluto.



Den caso di Partido Politico Cunukero (PPK) di Edward Koeiman, cos tabata diferente. Koeiman ta conoci como 'Rasta Moses' y ta bisti un mask standard pa motibonan politico. Pasobra el a nenga di retira su mask den World Trade Center, no por a identifik'e y pues e no por a entrega un lista.

Robert de Jesus a yega sin sostenedonan y a entrega su lista pa Partido Cooperativista Patriotico (PKP) mey ora prome cu clausura. Sinembargo, e siguiente dia a retira su registracion.

Siete di e 23 partido restante, Partido Alternativa Real (PAR), Movementu Futuro Kòrsou (MFK), Movementu Alsa Nashon (MAN), Kòrsou Di Nos Tur (KDNT), Partido pa Inovashon Nashonal (PIN), Movementu Progresivo (MP) y Pueblo Soberano (PS) actualmente ta representa den Parlamento. E otro 16 lista cada un mester haya 789 voto di sosten durante un pre-eleccion dia 30 y 31 di januari pa ta riba e papeleta dia 19 di maart.

Esakinan ta: Kòrsou Un Munisipio Ulandes Nobo (KUMUN), Klaridat Akshon Sosial (KAS), Movementu un Pueblo pa Progreso (MPP), Kòrsou Esun Miho (KEM), Partido Aliansa Nobo (PAN), Partido Nashonal di Pueblo (PNP), Un Kòrsou Nobo (UKN), Union i Progreso (UP), Un Kambio Pa Kòrsou (UKPK), Partido Bienestar Kòrsou (PBK), Trabou Pa Kòrsou (TPK), Maneho Asertá, Visibel I Sigur (MAVIS), Awor Ta Basta (ATB), Movementu Kousa Promé (MKP), Partido Demokrat DP y Kòrsou Vishonario Vishon.

Watchdog probes if DOJ officials tried to overturn election

(AP) — The Justice Department's inspector general is launching an investigation to examine whether any former or current department officials "engaged in an improper attempt" to overturn the results of the 2020 presidential election.

Inspector General Michael Horowitz said Monday that the investigation will investigate allegations concerning the conduct of former and current Justice Department officials but will not extend to other government officials.
The Justice Department watchdog investigation follows a report in The New



York Times that a former assistant attorney general, Jeffrey Clark, had been discussing a plan with then-President Donald Trump to oust the acting attorney general and try to challenge the results of the 2020 race by falsely saying there had been widespread election fraud.
Senate Majority Leader Chuck Schumer demanded the inspector general launch a probe "into this attempted sedition." The New York Democrat said it was "unconscionable a Trump Justice Department leader would conspire to subvert the people's will."
The watchdog's probe is part of a growing number of efforts underway to investigate the attempts by Trump and his allies to subvert the election results. The moves culminated in a deadly Jan. 6 riot at the U.S. Capitol and a second impeachment of Trump, this time for inciting an insurrection. Also on Monday, the voting machine company Dominion Systems filed a defamation suit against Trump's personal attorney Rudy Giuliani for his repeatedly false claims about widespread voting fraud in the election.
Election officials across the country, along with Trump's former attorney general, William Barr, have confirmed there was no widespread fraud in the election. Republican governors in Arizona and Georgia, key battleground states won by Democrat Joe Biden, also vouched for the integrity of the elections in their states. Nearly all the legal challenges from Trump and his allies have been dismissed by judges, including two tossed by the U.S. Supreme Court.

Biden to reinstate COVID-19 travel rules, add South Africa

(AP) — President Joe Biden will sign executive action reinstating COVID-19 travel restrictions on non-U.S. travelers from Brazil, Ireland, the United Kingdom and 26 other European countries that allow travel across open borders, the White House announced Monday.

White House press secretary Jen Psaki also confirmed that South Africa would be added to the restricted list because of concerns about a variant of the virus that has spread beyond that nation.
"This isn't the time to be lifting restrictions on international travel," Psaki said.
Top U.S. infectious disease expert Dr. Anthony Fauci called Biden's decision "prudent" in a round of television interviews Monday.
"We have concern about the mutation that's in South Africa," Fauci told "CBS This Morning." "We're looking at it very actively. It is clearly a different and more ominous than the one in the U.K., and I think it's very prudent to restrict travel of noncitizens."
Biden is reversing an order from President Donald Trump in his final days in office that called for the relaxation of the travel restrictions as of Tuesday. Trump's move was made in conjunction with a new requirement from the Centers for Disease Control and Prevention that all international travelers to the U.S. obtain a negative test for COVID-19 within three days of boarding their flight.

Biden's team had announced that he would reimpose the travel restrictions, but the addition of South Africa to the restricted travel list highlights the new administration's concern about mutations in the virus.
The South Africa variant has not been discovered in the United States, but another variant — originating in the United Kingdom — has been detected in several states.
Fauci said there is "a very slight, modest diminution" of the effectiveness of COVID-19 vaccines against those variants but "there's enough cushion with the vaccines that we have that we still consider them to be effective against both the UK strain

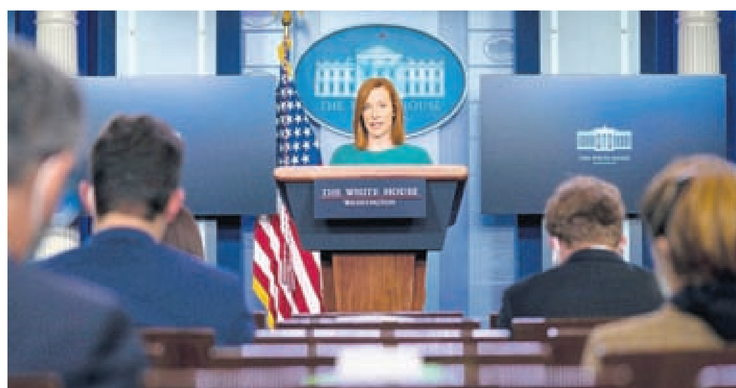


and the South Africa strain."
But he warned that more mutations are possible and said scientists are preparing to adapt the vaccines if necessary.
"We really need to make sure that we begin, and we already have, to prepare if it's necessary to upgrade the vaccines," Fauci said. "We're already taking steps in that direction despite the fact that the vaccines we have now do work."
Last week, Biden moved to expand on the CDC requirement and direct that federal agencies require international travelers to quarantine upon arrival in the U.S. and obtain another negative test to slow the spread of the virus.

Effort to put Tubman on $20 bill restarted under Biden

(AP) — With a change of administrations, it looks like Harriet Tubman is once again headed to the front of the $20 bill.

Biden press secretary Jen Psaki said Monday that the Treasury Department is taking steps to resume efforts to put the 19th century abolitionist leader on the $20 bill.
Obama administration Treasury Secretary Jack Lew had selected Tubman to replace Andrew Jackson, the nation's seventh president, on the $20 bill.
But Tubman's fate had been in doubt since the 2016 presidential campaign based on critical comments by then-



candidate Donald Trump, who branded the move "pure political correctness."
Trump administration Treasury Secretary Steven Mnuchin did not move forward with the decision by the Obama administration. Instead, Mnuchin in 2019 announced a delay in redesigning the $20 bill in order to redesign the $10 and $50 bills first to improve security features to thwart counterfeiters.
The unveiling of the redesigned $20 bill featuring Tubman, famous for her efforts spiriting slaves to freedom on the Underground Railroad, had been timed by the Obama administration to coincide with the 100th anniversary of passage of the 19th Amendment giving women the right to vote.

Under the schedule Mnuchin announced in May 2019, the redesigned $20 bill would not have come out until 2028 with final designs for the bill not announced until 2026.
But Psaki told reporters during a briefing Monday that she and other officials were surprised to hear of the delays in putting Tubman on the $20 bill. With a change in administrations, she said the Treasury Department was taking steps to resume efforts to put Tubman on the $20 bill.
"It is important that our .... money reflect the history and diversity of our country and Harriet Tubman's image gracing the new $20 note would certainly reflect that," Psaki said. "We are exploring ways to speed up that effort."
Psaki said specifics on a new timeline for introducing a redesigned $20 with Tubman would be announced when finalized by the Treasury Department. Biden has selected Janet Yellen to be his Treasury secretary, the first woman to hold that position in the department's 232 years.

Biden reverses Trump ban on transgender people in military



(AP) — President Joe Biden signed an order Monday reversing a Trump-era Pentagon policy that largely barred transgender individuals from serving in the military.

The new order, which Biden signed in the Oval Office during a meeting with Defense Secretary Lloyd Austin, overturns a ban ordered by President Donald Trump in a tweet during his first year in office. It immediately prohibits any service member from being forced out of the military on the basis of gender identity.

The decision comes as Biden plans to turn his attention to equity issues that he believes continue to shadow nearly all aspects of American life. Ahead of his inauguration, Biden's transition team circulated a memo saying Biden planned to use his first full week as president "to advance equity and support communities of color and other underserved communities."

As he signed the order on Monday, Biden said, "What I'm doing is enabling all qualified Americans to serve their country in uniform."

"America is stronger, at home and around the world, when it is inclusive. The military is no exception," the order says. "Allowing all qualified Americans to serve their country in uniform is better for the military and better for the country because an inclusive force is a more effective force. Simply put, it's the right thing to do and is in our national interest."

The order directs the departments of Defense and Homeland Security to take steps to implement the order for the military and the Coast Guard. And it says they must reexamine the records of service members who were discharged or denied reenlistment due to gender identity issues under the previous policy.

It requires the departments to submit a report to the president on their progress within 60 days.

Austin, in a statement, voiced support for the change and said the Pentagon will work over the next two months to implement the new policy.

"I fully support the President's direction that all transgender individuals who wish to serve in the United States military and can meet the appropriate standards shall be able to do so openly and free from discrimination," Austin said. "This is the right thing to do. It is also the smart thing to do."

Congress members and advocates hailed the signing.

"This is the triumph of evidence-based policy over discrimination," said Aaron Belkin, the executive director of the Palm Center, which researches and advocates against LGBTQ discrimination. "The inclusive policy will make it easier for trans troops to do their jobs and to fulfill their missions."

The Trump policy triggered a number of lawsuits, including from transgender individuals who wanted to join the military and found themselves blocked.

"It is my highest goal to serve my country in the U.S. military and I've fought this ban because I know that I am qualified to serve," said Nicolas Talbott, an aspiring service member involved in one of the lawsuits. "I'm thrilled and relieved that I and other transgender Americans can now be evaluated solely on our ability to meet military standards. I look forward to becoming the best service member I can be."

Under Biden's new policy, transgender servicemembers won't be discharged based on gender identity.

The move to overturn the transgender ban is the latest example of Biden using executive authority in his first days as president to dismantle Trump's legacy. His early actions include orders to overturn a Trump administration ban on travelers from several predominantly Muslim countries, stop construction of the wall at the U.S.-Mexico border, and launch an initiative to advance racial equity.

Until a few years ago service members could be discharged from the military for being transgender, but that changed during the Obama administration. In 2016, Defense Secretary Ash Carter announced that transgender people already serving in the military would be allowed to serve openly. And the military set July 1, 2017, as the date when transgender individuals would be allowed to enlist.

After Trump took office, however, his administration delayed the enlistment date and called for additional study to determine if allowing transgender individuals to serve would affect military readiness or effectiveness.

A few weeks later, Trump caught military leaders by surprise, tweeting that the government wouldn't accept or allow transgender individuals to serve "in any capacity" in the military. "Our military must be focused on decisive and overwhelming victory and cannot be burdened with the tremendous medical costs and disruption that transgender in the military would entail," he wrote.

After a lengthy and complicated legal battle and additional reviews, the Defense Department in April 2019 approved the new policy that fell short of an all-out ban but barred transgender troops and military recruits from transitioning to another sex and required most individuals to serve in what the administration called their "birth gender."

Under that policy, currently serving transgender troops and anyone who had signed an enlistment contract before the effective date could continue with plans for hormone treatments and gender transition if they had been diagnosed with gender dysphoria. But after that date, no one with gender dysphoria who was taking hormones or has transitioned to another gender was allowed to enlist.

Troops that were already serving and were diagnosed with gender dysphoria were required to serve in the gender assigned at birth and were barred from taking hormones or getting transition surgery.

As of 2019, an estimated 14,700 troops on active duty and in the Reserves identify as transgender, but not all seek treatment. Since July 2016, more than 1,500 service members were diagnosed with gender dysphoria; as of Feb. 1, 2019, there were 1,071 currently serving. According to the Pentagon, the department spent about $8 million on transgender care between 2016 and 2019. The military's annual health care budget tops $50 billion.

All four service chiefs told Congress in 2018 that they had seen no discipline, morale or unit readiness problems with transgender troops serving openly in the military. But they also acknowledged that some commanders were spending a lot of time with transgender individuals who were working through medical requirements and other transition issues.

Judge orders Uganda's Bobi Wine freed from house arrest

(AP) — A judge ruled on Monday that Ugandan security forces cannot detain presidential challenger Bobi Wine inside his home, rebuking authorities for holding the candidate under house arrest following a disputed election.

Wine, whose real name is Kyagulanyi Ssentamu, has been unable to leave his home since Jan. 14, when Ugandans voted in an election in which the singer-turned-politician was the main challenger to President Yoweri Museveni.
Ugandan authorities have said Wine can only leave his home on the outskirts of the capital, Kampala, under military escort because they fear his presence in public could incite rioting.
But the judge said in his ruling that Wine's home is not a proper detention facility and noted that authorities should criminally charge him if he threatens public order.
The U.S. Embassy in a Twitter post said the judge's ruling "underscores the role of an impartial judiciary," adding that Washington "calls on security forces to honor the decision."



Wine's associates welcomed the courtroom victory, but it remains to be seen if authorities will respect the judge's order in this East African country where similar orders have been ignored in many cases.
Ugandan police told reporters on Monday that they would pull away from Wine's residence but keep surveilling the area. But Wine said hours after the court's decision that soldiers still surrounded his home, "blocking access to all."
"Perhaps (as always) waiting for Gen. Museveni's orders on the next course of action," he tweeted.
Museveni won the election with 58% of the vote while Wine had 34%, according to official results. Wine insists he won and has said he can prove that the military was stuffing ballot boxes, casting ballots for people and chasing voters away from polling stations.
Wine has accused Museveni of staging a "coup" in last week's election and is urging his supporters to protest his loss through nonviolent means. But he suggested in a statement Friday he might not go to court to challenge the official results because of concerns a possible loss there would validate Museveni's win. He said he would announce a decision "in a few days."
Despite failing in his bid to unseat Museveni, the 38-year-old Wine has emerged as the country's most powerful opposition figure. He is set to name the official leader of the opposition in the National Assembly after his National Unity Platform party won at least 56 seats, the most of any opposition group in the legislative body. That number could rise to 61 when final results are announced.
Museveni's National Resistance Movement party has more than 300 seats, an absolute majority that allows it to move ahead with his agenda without negotiating with the opposition.
Museveni, 76, has dismissed allegations of vote-rigging, calling the election "the most cheating-free" since independence from Britain in 1962.
Uganda's election was marred by violence ahead of polling day as well as an internet shutdown that remained in force until four days after the election. Social media sites remain restricted.
Uganda has never witnessed a peaceful transfer of power — one reason why even some within Museveni's party urge him to preside over an orderly transition.

Polish president backs lockdown despite business frustration

(AP) — Poland's president on Monday expressed understanding for the "despair" of people who are opening their businesses in defiance of the anti-COVID-19 lockdown, but said they still must be punished for breaking government-ordered restrictions.

In comments published Monday, Andrzej Duda was reacting to the swelling nationwide #OtwieraMY (We Are Opening) movement of thousands of business owners opening their restaurants, hotels, ski lifts, fitness centers and similar businesses to avoid going under as a result of the prolonged social distancing and lockdown, recently extended through January.
"I can understand the impatience and often even the despair of people, who see the work of their entire lives falling apart," Duda said in an interview for the conservative weekly "Sieci."
"Punishing people who are desperate is a terrible must," Duda said, but added, however, that the regulations "have to be enforced."
He appealed "to all for endurance and common sense."
The government has warned those planning to or breaking the lockdown that they will be cut from the financial aid and exemptions from various dues it is offering if they go ahead with their action. Sanitary authorities are also fining unlocked businesses.
But business owners say the government help falls far short of their needs.
The #OtwieraMY movement describes itself as being an answer to a "crisis provoked by politicians" that it says is much more dangerous than the pandemic.
Social media is filling with videos and images from across Poland of crowded parties at clubs and bars. In some of them, reportedly from last weekend, people are chanting anti-government slogans. The gatherings exceed by far the limit of five people per meeting.
Expert on viruses, Tomasz Dzieciatkowski, said such disrespect for COVID-19 regulations amounts to endangering the health and life of those gathered and of their families at home.
Business owners point to two recent court rulings waiving fines against businesses that operated during the previous lockdown, in the spring of 2020. The courts said that temporary government regulations then were void and against Poland's Constitution.

Some nightclub owners have already sued the government for damages.
Michal Maciag, who owns the Piw Paw pub in Warsaw, said he has had to close three other locations due to the lockdowns and dismissed all but two of his 39 employees.
The remaining pub holds legal, small-scale educational meetings and courses for beer lovers, but never parties, Maciag told The Associated Press.
He said the police frequently patrol outside the pub.
"The situation is extremely difficult, we have no means to continue, to serve our clients, but we have to pay our high utility bills," Maciag said.



People in mountainous southern Poland are planning a protest action Feb. 1 that includes opening hostels, accommodation centers and ski lifts, their chief livelihoods that remained idled during the recent winter school vacation.
Poland, a nation with a population of around 38 million, has registered almost 1.5 million coronavirus infections and more than 35,000 deaths.
A recent opinion poll by the IBRiS polling center shows that 70% of people support hotels and restaurants breaking the lockdown to save their businesses, while 75% of people support the opening of ski lifts. But only 24% feel the same about night clubs.
The survey Jan. 19 on 1,100 adult respondents had a margin of error of plus or minus 3 percentage points.
In Germany, a similar initiative called #wirmachenauf ("We're opening up") called for businesses to open earlier this month in defiance of the country's lockdown. The campaign appears to have fizzled, however. Polls in Germany still point to widespread support for coronavirus restrictions.

BONDIA ARUBA

Italian premier to offer resignation as government wobbles

(AP) — Italian Premier Giuseppe Conte intends to offer his resignation on Tuesday, his office said Monday, a move seen as gamble that the embattled leader will get a fresh mandate from the president to try to forge a more viable coalition.

Conte survived two confidence votes in Parliament last week but crucially lost his absolute majority in the Senate with the defection of a centrist ally, ex-Premier Matteo Renzi. That hobbled his government's effectiveness in the middle of the pandemic, which has devastated Italy's long-stagnant economy.

Conte's office said Monday night that the premier will inform his Cabinet at a meeting Tuesday morning of his "will to go to the Quirinale (presidential palace) to hand in his resignation."

Then Conte intends to head to the palace to meet with President Sergio Mattarella, who, as head of state, can accept the resignation, possibly asking the premier to then see if he can assemble a more solid coalition that can command a dependable majority in Parliament.

Mattarella has frequently stressed the need for the nation to have solid leadership as it struggles with the COVID-19 pandemic, with its devastating effects on Italy's long-stagnant economy.

After consultations with leaders of both government and opposition parties, the president could also decide to tap someone else deemed to have better chances of forming a more solid government.

If no one can forge a more viable, dependable coalition, Mattarella has the option of dissolving Parliament, setting the stage for an election two years early.

Conte has led a long-bickering center-left coalition for 16 months. Before that, for 15 months, he headed a government still with the populist 5-Star Movement, Parliament's largest party, but in coalition with the right-wing League party of Matteo Salvini.

That first government collapsed when Salvini yanked his support in a failed bid to win the premiership for himself.

Conte, while identified with the 5-Star Movement, doesn't head any party. So, in a departure from Italy's frequent political crisis, he won't be part of the formal consultations with Mattarella, who meets with party leaders coming in rapid succession to the palace for talks.



Key support for whatever government might come next could come from the centrist opposition party of former Premier Silvio Berlusconi. Just hours before the announcement by Conte's office, the media mogul said he was trusting the "political wisdom" of Mattarella to indicate the way out of the crisis. "The high road is one only," Berlusconi said in a statement. That solution would be a "new government that would represent substantial unity of the country in a moment of emergency" or it could be a new election "to give back the (deciding) word to the Italian" voters.

By the end of February, the Italian government must inform the European Union how it intends to spend some 200 billion euros ($250 billion) in recovery funds, focused on reforming the country's health and other institutional systems.

One of Renzi's issues with Conte was what he contended was too much decision-making power concentrated in the premier's hand on the funding programs.

Salvini said he had called a meeting of center-right leaders, including far-right-leader Giorgia Meloni and Berlusconi's fold to bolster the opposition's press for elections.

"The Italians need hospitals, open and safe schools, and a year of tax peace to give back breath and hope to families and businesses," Salvini said. "This isn't the government that can escort Italy out of this disaster."

The leader of a main coalition partner, the Democratic Party, pushed for a fresh mandate for Conte, who despite the euro-skepticism of the 5-Stars, has lately been professing staunch support for the European Union, in an apparent bid to woo centrist lawmakers now in the opposition.

The Democrats' leader, Nicola Zingaretti, rooted in a tweet for a new Conte government that would be "clearly pro-Europe and backed by a wide parliamentary base that would guarantee credibility and stability to face the great challenges that Italy has before it."

But analysts saw Conte's support from his own coalition as fluid.

"A new coalition government, either under Conte or a different prime minister, remains the most likely outcome,'' said London-based Wolfango Piccoli, co- president of Teneo analyst group.

But, "the bottom line is that Italy will continue to be governed by an executive that is not apt for the tough job ahead, just as it has been the case since the last election" in 2018, Piccoli wrote in a statement.

Mexico population rises to 126M; now older, better educated

(AP) — Mexico's just-completed census puts the country's population at 126 million people, and finds it a bit older, better educated and more connected to the internet, officials announced Monday.

The every-decade census carried out last year raised the total count from 114 million in 2010. The census agency found that about 1.2 million were born outside Mexico — nearly 800,000 of them in the United States.

The median age has risen to 29 years from 26 in 2010 and 22 in 2000.

The average level of education rose to 9.7 years from 8.6 10 years ago and 7.5 in 2010,



And illiteracy fell to 4.7%. It had been 9.5% 20 years ago.

Among those 12 years or older, nearly 76 percent of males and 49 percent of females were employed.

The number of people speaking one of Mexico's many Indigenous languages rose to nearly 7.4 million, up from 6.9 million a decade ago. But it slipped as a proportion of the overall population, to 6.1% from 6.6%. Some 2% of those surveyed — nearly 2.6 million people — considered themselves as Afro-Mexican or of African descent.

Over the past decade, internet access rose to cover 52% of households (up from 21%) and 87.5% of households reported having a cellphone, while the number with fixed phone lines slumped to 37.5% from 43.2% in 2010.

The most populous state was the State of Mexico, which borders Mexico City on three sides, with about 17 million people. The least populated was Colima on the west-central coast, with 732.000.

Iowa State athletic finances improving; new projects planned

(AP) — Iowa State's athletic budget outlook is better than expected, and the school will push forward with several initiatives hoped to create new revenue streams, athletic director Jamie Pollard said in a video sent to fans Monday.



The COVID-19 pandemic was expected to cause operating revenue to decrease from $90 million to $43 million and, after cost-savings measures, leave the department with a $35 million deficit.

Pollard said the ability to have limited fan attendance at most home football games generated an unexpected $8 million and, along with other savings, cut the deficit to $25 million. The shortfall will be paid off over 20 years, he said.

Immediate goals are to end the 10% salary reductions across the athletic department, renegotiate football coach Matt Campbell's contract and finish or begin new building projects.

A $90 million sports performance center with new football locker, meeting and academic areas and a dining facility for all athletes are on track to open this spring and be fully completed by the fall.

Pollard said he will go to the Board of Regents next month to get approval to begin the Gateway Pedestrian Bridge project, which will develop the area between Jack Trice Stadium and Hilton Coliseum.

Two donors put up $5 million apiece for the bridge. In addition, a parking lot for 300 recreational vehicles and other new parking areas are planned and will be paid for with private dollars. Completion of the bridge project and parking lots is set for fall 2022. An arts and entertainment district are planned for the area sometime after that.

Pollard also announced there would be a price increase for football season tickets, with student tickets going from $150 to $175. Most season tickets in general seating areas will increase $50 to $75.

Taillon excited to reunite with Cole, push for playoffs

(AP) — Jameson Taillon's trade from Pittsburgh to the New York Yankees started to soak in, and he thought about reuniting with former roommate Gerrit Cole.

"Every night you get a five-star cooked meal," Taillon said. "Even if he's cooking for himself, he's going to marinate whatever he's cooking properly. He's going to do everything with the perfect execution. He's going to have a perfect wine pairing for it."

Taillon, recuperating from his second Tommy John surgery, was acquired Sunday for four prospects. He joins a revamped rotation headed by Cole and projected to include Deivi García, Jordan Montgomery and Corey Kluber, whose pending $11 million, one-year deal is expected to be finalized this week.

A 29-year-old right-hander, Taillon has not pitched since May 1, 2019. In addition to the elbow operations with New York Mets medical director Dr. David Altchek on April 9, 2014, and on Aug. 13, 2019, he also had operations for a sports hernia on July 8, 2015, and for testicular cancer on May 8, 2017. He was hit on the head by a 105 mph line drive off the bat of Milwaukee's Hernán Pérez on July 19, 2016, and stayed in the game.

"When you're going through it, it doesn't seem like as much as it sounds. That sounds crazy. But each injury is separate. Each experience is separate," he said.

Taillon felt he didn't fulfill the confidence Pittsburgh showed when he was selected with the second overall pick in the 2010 amateur draft. He was disappointed the Pirates blew up a group that came through the minors together and admitted "seeing all my good friends get traded in Pittsburgh and to see the direction we were headed ... didn't necessarily light a fire" and he thought a trade "was necessary."

"I'm jumping into a legendary franchise, a legendary organization," he said. "I overnight went from a rebuilding organization to a team like the Yankees where I'm stepping in and the only thing they care about is to win. So that's kind of lit a fire under me."

When he awoke from his last operation, he decided he needed to relieve pressure on his elbow, putting more work on his legs and shortening his arm motion. He reworked his mechanics with Ben Fairchild, a sports performance manager in Houston who has assisted Andy Pettitte, Mark Melancon, and Anthony Rendon; Pirates director of sports performance A.J. Patrick; Pirates pitching coach Oscar Marin; Pirates bullpen coach Justin Meccage and the Florida Baseball Ranch in Lakeland.

He started throwing bullpen sessions last July and got up to about three innings of batting practice. Taillon thinks his fastball velocity is about 95 mph, where it was before the latest injury, and he gained deception. Taillon plans to leave heavily on his four-seam fastball, alternating curveballs and sliders along with occasional changeups.



"I hate seeing videos of the way I used to throw. It disgusts me," he said. "I kind of had like a coming-to-grips moment where I said, you know what, my current set of mechanics and what I'm doing isn't working. That's just the cold, hard truth. I need to change something or else my career is going to be over. So I stripped it all the way down. With rehab, all you have this time. I had 12, 15, 16 months to strip it down and kind of revamp my mechanics and revamp my career."

Taillon was inspired watching former Pirates teammate Daniel Hudson overcame two Tommy John operations and strike out Houston's Michael Brantley for the final out of the 2019 World Series for Washington. Taillon looks forward to reaching the big league playoffs for the first time with the Yankees.

"New York's one of those organizations where it's all about winning. From what I've heard, nothing else matters in that clubhouse," he said. "It's a group of guys trying to make each other better, trying to push for October. And I mean, seriously, ever since I got the news that the Yankees are where I was headed, I can't stop thinking about that. I've heard Yankee Stadium in October is just absolutely incredible."







Colts promote quarterbacks coach to offensive coordinator



(AP) — The Indianapolis Colts made it official Monday: quarterbacks coach Marcus Brady has been promoted to offensive coordinator.

He will become the NFL's third Black offensive coordinator, replacing Nick Sirianni who took the Philadelphia Eagles head coaching job last week. The other two Black offensive coordinators are Kansas City's Eric Bieniemy and Tampa Bay's Byron Leftwich. Those two teams will meet in the Super Bowl on Feb. 7.

Brady had been the Colts quarterbacks coach each of the past two seasons after serving as Indy's assistant quarterbacks coach in 2018. He spent the previous 16 seasons in the Canadian Football League — the first seven as a player, the last nine as a coach and six of those as the offensive coordinator with the Montreal Alouettes or Toronto Argonauts. Brady was part of Grey Cup championship teams in 2009, 2010 and 2017.

It's been a busy couple of weeks since the Colts were eliminated in the wild-card round of the playoffs.

Longtime left tackle Anthony Castonzo and starting quarterback Philip Rivers announced they were retiring. Then came the Sirianni announcement.

And things could get even busier for Colts coach Frank Reich this week.

NFL Network reported Sirianni plans to hire Colts defensive backs coach Jonathan Gannon as his new defensive coordinator and Indy's passing game specialist, Kevin Patullo, to serve in a similar capacity with the Eagles.

Gannon started his coaching career as a student assistant at Louisville then followed Bobby Petrino to the Atlanta Falcons in 2007. Gannon joined the St. Louis Rams as a college scout in 2009 and worked for them as a pro scout in 2010 and 2011 before leaving for Tennessee. After a brief stop with the Titans, he spent four seasons on the Minnesota Vikings staff before he was hired by the Colts in 2018.

Patullo, a New Jersey native, spent his first two seasons in Indy as the receivers coach. He's also worked with the Kansas City Chiefs, Buffalo Bills, Tennessee Titans, New York Jets since starting his coaching career as a graduate assistant for South Florida in 2003.

